



Lima Agosto de 1872.

Exmo Capro Fiscal.

Solicitud del Aprobado de D. Anto-

ro M. Whaley, y para en parte de la prueba que  
a este respecta, en los autos que le sigue D. Enrique  
Whaley por Cantidad de pesos, dirijo a U.S. la presente  
y a su fin de que se sirva remitir a este Tribunal un Certificado  
de que, con vista de los libros de esa Oficina, se expedira so-  
bre las cantidades que el referido Whaley ha recibido por  
Cuenta del transporte de los Colonos Polinesios, que debieron  
ser conducidos al lugar de su procedencia en la barca  
Nacional "Adelante" y en la Espanola "Rosa Carmín",  
según la Contrata de efftamento, celebrada por el  
Supremo Gobierno en 23. de Setiembre de 1863.

Dios quie de U.S.

Fiscal en Lima,  
B. L. de Agosto de 1872

Carlos Delgado  
Moreno

Informaré el Capro Fiscal o' favor  
de lo que indica el presente Oficio al Socio  
Prior del Consulado, con vista de los libros

# Inmigrantes polinesios

El Comercio

Teodoro HAMPE M.

11-X-1953

P.A.2

La Polinesia, "región de muchas islas", es una de las cuatro partes en que suele dividirse Oceanía. Está situada en el sector occidental del Océano Pacífico, dotada de un benigno clima tropical. Comprende un vasto conglomerado de islas, con una superficie de aproximadamente 25,000 kilómetros cuadrados, integrada por los archipiélagos de Hawái, Sociedad, Tuamotú, Marquesas, Samoa, Tonga, Ellice, Félix y otros menores. Se presume que los nativos de Polinesia, derivados de la raza malaya, se establecieron en esta región unos seis o siete siglos atrás. Físicamente se caracterizan por tener piel morena clara, grandes ojos, nariz ancha y aplastada y cabellos lacio, como las simpáticas muchachas que inspiraron algunas pinturas célebres de Gauguin.

Entre los muchos proyectos de inmigración que se llevaron a cabo en el Perú durante la centuria pasada con el objeto de acrecentar la mano de obra y promover la expansión económica del país, hay que considerar a la introducción de aborígenes polinesios, pese a que tuvo en realidad muy corta vida. Los polinesios, más conocidos en nuestro medio con el nombre de canacos, fueron traídos a principios de la década del 60 para laborar principalmente en la agricultura y el servicio doméstico. Pero los evidentes abusos que se practicaban en la importación de esos hombres dieron origen a enérgicas reclamaciones por parte de funcionarios diplomáticos acreditados en Lima. Así, en octubre de 1862 Tomás Ripley Eldredge, encargado de negocios de Hawái — por entonces reino independiente —, protestó ante las autoridades nacionales diciendo que se había concedido licencias de importación de manera indiscriminada. Luego reclamó también el representante diplomático de Francia, quien pidió el derecho de inspeccionar las embarcaciones que trajeran colonos procedentes de territorios franceses y aun llegó a exigir indemnizaciones por aquellos que hubieran sido forzados a abandonar su patria al margen de su voluntad.

En vista de eso, a fines del mismo año de 1862 el gobierno dictó una serie de medidas encaminadas a corregir las iniquidades que se cometían con aquellos individuos. Sin embargo, los problemas persistieron, hasta que el 28 de abril de 1863 se expidió una resolución que prohibía definitivamente el tráfico de polinesios. Después hubo inclusive muchos de ellos que — según anota Juan de Arona en su obra *La inmigración en el Perú* — fueron devueltos a sus tierras de origen en barcos de la Marina Mercante Peruana, indemnizándose a los antiguos patronos con

una prima de 50 pesos por hombre.

A través de los libros parroquiales podemos conocer de la existencia de algunos inmigrantes polinesios radicados en Lima. Las referencias acerca de ellos se caracterizan por la vaguedad de la información, especialmente en lo relativo a su edad, filiación y procedencia. Por ejemplo, tenemos noticia de que en agosto de 1863 tuvo lugar el entierro de un canaco, cuyo nombre no se menciona, que fue convertido al catolicismo en el artículo de la muerte. En 1868 encontramos el sepelio de José Pinto, muchacho de ocho años, natural de las "islas canacas", quien falleció afectado de neumonía. Y tres años después figura el deceso de la polinesia María García, de 18 años, muerta de tuberculosis.

En cambio, en los registros de bautizos las noticias concernientes a sujetos oriundos de Oceanía son más numerosas. De este modo, hallamos en agosto de 1864 a Antonio de la Asunción, párvido "de nación canaca", quien adoptó la confesión católica teniendo por padrinos a don Octavio Caso y doña Concepción Valdeavellano. Además, puede nombrarse a José Victorio, como de 20 años, que fue bautizado en diciembre de 1864; a la canaca María Tránsito, de 23 años, apadrinada por Jacinto Castañeda, "quien la instruyó en los rudimentos de la fe cristiana"; a la niña Rosa, de más o menos 10 años, que recibió el bautismo en 1867, y a Juan Manuel, canaco de 24 años, doméstico de don Francisco de Paula Boza, el cual era originario de la isla de Ester.

## A MANERA DE CONCLUSION

Con esto culmina nuestro estudio sobre la actuación de los diversos grupos de inmigrantes que establecieron su morada en Lima a lo largo del siglo XIX. Tal como se ha visto, unos arribaron a esta ciudad con la misión de desempeñar funciones castrenses o diplomáticas; otros, animados por un espíritu aventurero y emprendedor, se afincaron en nuestro medio con la intención de conseguir para sí y su familia una situación más venturosa; otros más vinieron formando parte de grupos numerosos de colonos, destinados a proporcionar su fuerza de trabajo para alentar así el desarrollo económico de la República. Muchos de esos inmigrantes — y posteriormente sus descendientes — han dejado una importante huella a través de su labor en el campo político, militar, financiero, intelectual, artístico, etc. A su valiosa contribución se debe en gran medida el progreso del Perú, motivo por el cual esta nación les está profundamente reconocida.

C. 854.  
Honolulu January 20 1854

Div.

I have the honor to acknowledge  
receipt on my arrival here from Victoria Vancouver's  
Sina. Marooff Island at the end of last Month a despatch  
franchise. dated 17<sup>th</sup> July 1853. from your Excellency appointing  
Pribayme Consul of Peru at Honolulu.

When I informed Mr. Willie His  
Hawaiian Majesty's Minister of Foreign Affairs  
in the beginning of last year that I thought I  
might accept the office of Consul of Peru  
it did not occur to me that I should be probably  
called away from Honolulu, or that my other business  
would engross so much of my attention that I could  
not devote myself properly to the discharge of my  
duties

I now find that I shall be unable to  
devote the necessary time to properly perform my  
duties, and that I may be often called away from  
Honolulu, and I therefore in justice to the  
Government of Peru beg leave most respectfully  
to Señor DON

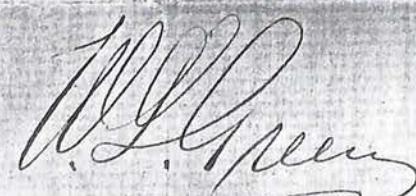
Juan Antonio Piveyro  
Ministro de Relaciones Esteriores  
Lima

to resign the appointment with which they  
have honored me. —

In the meantime until my resignation  
is accepted and a new appointment made I  
shall leave Mr Alexander J. Cartwright who has  
been for some time acting as Consul for Peru: to  
continue to discharge the duties which I believe  
he has hitherto done with satisfaction to the Government  
of Peru, and also I understand to the satisfaction of  
El Señor Don Manuel T. Salaciros the Consul General  
of Polynesia who was here during my absence and  
who had several personal interviews with Mr. Cartwright.

I have to tender my sincere thanks to the  
Government of Peru for the honor they have done  
me in appointing me their Consul here, and only  
regret that I do not find myself in a position to  
properly discharge the duties of the office. —

I have the honor to be  
Sir  
Your most obedient humble servant



Lima March 29/804

Admitting the resumission of the present of-  
fice and my cancellation in due time give me a few

Consulate of Peru.  
Honolulu. Oahu. N. I.

Your Excellency

Lima Decr 28/363 I have the honor to acknowledge  
Fraud meare the receipt of your esteemed communication of  
Lima the 26<sup>th</sup> ultimo last containing various printed  
Tables and documents sent to give sufficient  
to the facts connected with the sudden seizure  
of Peruvian Peruvian and Indias, by the  
Commander in Chief of Her Britannic Majesty's  
Naval Squadron in these waters, and  
to the protest which the President of the  
Republic thought fit to make against that  
unjust action.

I lost no time in publishing  
in the only Journal which is printed in  
these Islands such copies of the documents  
contained in Your Excellency's letter as I  
thought best calculated to obtain the object  
desired.

It gives me great satisfaction  
to report to Your Excellency that the following

Peculiarly in this community is one of entire  
sympathy and admiration for the equitable  
policy pursued in this matter by the  
Illustrious President of the Republic

I avail myself of this  
opportunity to renew to Your Excellency the  
assurance of my high consideration and  
regard, and have the honor to be Your  
Excellency's Obedient Servant

Dr Dr Dr

Alv<sup>r</sup> I. Cartwright  
Att<sup>r</sup>y General for Peru

To  
His Excellency  
Juan Antonio Ribeyro  
Minister of Foreign Relations for Peru

Dr Dr Dr

Consulate of Peru

Montevideo, Uruguay, A.D. August 25<sup>th</sup> 1864.

Dear Excellency

Lima Decr 28/64 I have the honor to report to you  
that the Peruvian Barque Mandarina of Callao  
having on board 147 Chinese coolies, <sup>as commanded</sup>  
~~Lima~~ by Capt Francis H. Rossi arrived at this port on  
the 24<sup>th</sup> July last, in a leaky <sup>and</sup> unseaworthy condition  
of that from inability to procure the necessary means  
to make repairs & the vessel was condemned <sup>and sold</sup>,  
by the Comis forwarded to their destination (Callao Peru)  
in the British Brig Algo; chartered by Capt Rossi  
for the purpose.

Although in this particular case  
no loss has arisen to a Merchant of Peru, in conse-  
quence of the peculiar state of Peruvian Maritime  
coast at this port, as I should not have felt  
authorized to expend so large a sum as was re-  
quired for her repairs in so oil a vessel, as such  
sum with freighting added would have exceeded her  
value when repaired, yet in view of the fact  
that other Peruvian vessels may be driven to those  
Islands from storms of weather, it becomes my duty to  
notify Your Excellency of the state of coast of Peruvian

Merchants at this port,

On October 1861 the Provincial <sup>Ship</sup> Park

See October 1861 the Secretary, etc.

Petrucci, owing at this port in an extraordinary condition, & Mr. J. C. Friddle my Factor in office, endeavours in the usual manner to procure the required means for his repairs etc., Mr. S. C. Myller H. H. M. Minister of Foreign Affairs, offered to, <sup>and</sup> did advance the necessary funds on <sup>order</sup> of the Consul <sup>as</sup> as he claims, not as a speculation, but simply as an act of courtesy, to save the interests of a citizen of Peru, a country for whose Government he esteems the highest respects <sup>and</sup> with regard of whose government citizens he was on terms of personal acquaintance.

The "Palmilla" was upholding of sail, <sup>at</sup> and on the  
9<sup>th</sup> Decr. 1861, returned to this port after an  
unseaworthy condition <sup>and</sup> requiring some extensive  
repairs, <sup>of</sup> consequent delay, to secure his first  
advances Mr. Wyllie had to make still further  
advances, the vessel was finally upholding <sup>at</sup> sail  
Mr. Wyllie having advanced the sum of £ 19. 15s 2<sup>b</sup>  
at 70% maritime premium, taking £ 15 in Mys (overages)  
of tolls, secured by Bottomy of the "Palmilla" for  
£ 32. 57s 10<sup>d</sup> <sup>16</sup> the vessel <sup>and</sup> cargo arriving safely at  
their destination, <sup>and</sup> in due course the Bills were

presented to Major (now &c) who in consequence (as Mr Wyllie claims) of false representations, from Mr Spalding and others at this port, refused to honour the Drafts upon them for said sum of £ 32. 570.<sup>16</sup> of the matter was placed in the hands of Pow, where (as Mr Wyllie claims) it has been sufficient to drag its slow length along to the serious damage of Mr Wyllie's pecuniary interest.

Of the exact truth of the various claims of allegations, in the case of the ship 'Petromila' I have no personal knowledge, further than the Monies were advanced, the rate of maritime interest paid by the value & extent of the account fully agreed upon between Mr Wyllie & Mr Spalding, as is fully shown by copies of Correspondence between those gentlemen, now on file in the Archives of this Consulate, but I beg leave to state to Your Excellency that the character of Mr Wyllie as a man & a Merchant, is of such high standing, that his statement of the 'Petromila' case, meets with the most singularly acceptable from business men of all classes, so that it has come to pass that the credit of Penruy Merchant is such as that

part, that it is utterly impossible to obtain recompence  
for their vessels (now in dock) in the usual securities; and  
will probably so continue until the "Tiburoneta" case is  
settled on a just & equitable ground.

I have the honor to trouble Your Excellency  
with this lengthy statement, in consequence of Article No 1  
in General Instruction of Feb 20. 1857. wherein "the most  
careful attention to the interests of Peruvian Commerce  
is recommended". it will always be my highest pleasure  
to carry out any suggestions Your Excellency may make  
to secure the credit of Peruvian Merchants at this port,  
who serve the best interests of Peruvian Commerce.

With sentiments of the Highest Respect  
of Consideration, I have the honor to be

Your Excellency's Obedient Servt  
de do m

Alex J. Farquhar

Adm'g Agent for Peru

To

His Excellency

Evaristo Ribeiro

Minister of Foreign Relations

for the Republic of Peru de do

# POLINESIOS.

LEGACION Y CONSULADO GENERAL DE HAWAII.

*Lima, Octubre 9 de 1862.*

El infrascrito, Encargado de Negocios y Cónsul General de S. M. el Rey de Hawaii, se ha informado con alguna sorpresa, que el Gobierno del Perú ha concedido indistintamente á todos los que las han pedido, licencias para introducir en el Perú naturales de la Polinesia contratados por algunos años para el servicio personal.

S. M. el Rey de Hawaii, ademas del grande é importante grupo de islas de que deriva su título, posee otras islas en el Océano Pacífico, de la ocupacion de algunas de las cuales tuve el honor de avisar á S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores en mi nota de 30 de Diciembre de 1858. No es improbable que este tráfico, dirigido por uno ó dos individuos, conocedores de sus particularidades y con pleno conocimiento, tanto de las islas independientes como de aquellas que reconocen la soberanía de una potencia civilizada, seria conducido de manera que no diese motivo de queja; pero confiado sin criterio á una multitud que ignora aquellas particularidades, dará márgen á serias reclamaciones.

De ninguna de las islas que están bajo la jurisdiccion de S. M. el Rey de Hawaii, se permite salir á los habitantes sino por un tiempo limitado y con segura promesa de volver, á la aspiracion de este plazo, al lugar de su residencia.

El infrascrito se ve, pues, en la necesidad de protestar contra la introducción de los súbditos de S. M. al Perú; y si estos son traídos á sus puertos á consecuencia de las licencias tan profusamente concedidas, es deber del infrascrito exigir del Gobierno del Perú que los haga volver á su tierra natal, libres de gastos y con adecuada indemnización de los daños que hayan sufrido.

El infrascrito tiene el honor de reiterar á S. E. el Señor Ribeyro las seguridades del respeto y alta consideración con que es de S. E. muy obediente y humilde servidor.

TOMAS R. ELDREDGE.

A S. E. D. Juan Antonio Ribeyro, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú.

nuestras leyes, á dejar el juicio abierto para cuando se alcanzaran otras pruebas mas abundantes y otros recursos mas eficaces para la consecucion de la verdad.

En esta manera de proceder no hay violencia de ningun principio legal, ataque contra la personalidad, ni ofensa á los fueros de la razon. Tuvo el encausado, durante el juicio, todos aquellos medios de defensa que se otorgan con profusion en nuestro pais, y de cierto que no se omitieron cuantos recursos licitos eran permitidos, para alcanzar amplia y solemne justicia. La absolucion definitiva no fué posible declararla, y esa actitud noble, circunspecta de los jueces, no debió dar margen á reclamaciones admisibles, lo que no se revoca á duda, en el caso de ser violados derechos reconocidos y palpables.

Precisa, indispensable fué la prision del súbdito inglés de que nos estamos ocupando, porque el hecho criminoso que se le atribuye, y de que no se ha justificado, era de aquellos graves que en la escala de las penalidades tiene asignada una corporal en proporción con las consecuencias funestas que tal delito produce en la sociedad, con el escándalo que derrama y con la enseñanza nociva que en mala hora distribuye. Si absuelto O'Connor de la instancia en el Tribunal Superior de Apelaciones, pudo ser puesto en libertad, él y no otro debía pedirla, porque los magistrados no se anticipan á los deseos, á los intereses y á las exigencias de las partes que figuran en los procesos. O'Connor sufrió los resultados de su omisión, que no fueron de carácter indefinido, ni de indole trascendental e irreparable. Despues que la Corte Suprema decidió el recurso de nulidad, la sentencia ejecutoriada fué cumplida, y el inglés preso obtuvo esa libertad que nadie le había explicitamente denegado.

El tráfico vergonzoso á que se entregaba O'Connor y sus compañeros, iba tomando en el puerto del Callao, serias, alarmantes dimensiones, y si por las autoridades hubiera habido alguna desentendencia sobre tales sucesos, otros entonces, y no sin razon, hubieran sido los motivos de imputacion para el Gobierno. Se le echaria en cara, y no sin justicia, que no reprimia, atentados que, á su fealdad moral y á su patente criminalidad envuelven males sociales y perturbaciones radicales contrarias al espíritu de nuestra creciente civilizacion. En verdad que tales cargos pudieron llegar á ser incontestables; pero en el Perú, constituido sobre principios e instituciones bienhechas, se hizo lo que la razon aconsejaba, lo que las leyes prescribian y lo que se practica en naciones acreditadas y de indisputable ilustracion. Su celo, no obstante, no ha correspondido á la elevacion de sus miras: no se arrepiente de haberlo empleado, como no se retracrá de ejercitarlo siempre que lleguen iguales ó semejantes ocasiones.

Los extranjeros, en materias criminales, están como los nacionales, sujetos á las leyes del pais donde habitan, sea transitoria ó permanentemente, y este principio de derecho penal, en todas partes es tambien una regla de derecho público externo; y no podrá ser de otra manera para obtener los grandes fines que deben reportarse de esa reciprocidad internacional, fuente y origen de la felicidad y armonia de los pueblos. En los negocios, tanto civiles como criminales, el poder judicial, si bien no puede salir del propio territorio, su accion se desempeña con arreglo á las disposiciones vigentes, ora con los *regntcolas*, ora con los de fuera, so pena que de no hacerse asi, la soberania y jurisdicción nacional quedarían totalmente anonadadas.

El ilustrado Gabinete de la Gran Bretaña ha decidido al fin que se haga á O'Connor una indemnizacion pecuniaria, que menos por su cantidad que por las consecuencias morales que traen en pos de si no se ha aceptado llanamente. Ya que la discusion diplomatica no puede llevarse mas adelante, el Gobierno del Perú, sin convenir en la obligacion de pagar, cede á las circunstancias y satisface los seiscientos pesos, valor de la indemnizacion, por dejar cubierta su honra, por evitar dolorosas diferencias y por acreditara su benevolencia hacia los extranjeros, y su adhesión al generoso pueblo inglés y á su augusta soberana, de la que ha dado antes de ahora incontestables testimonios.

Con sentimientos de distinguida consideracion se ofrece el infrascristo del H. Señor Gerningham, atento obsecuente servidor.

(Firmado) JUAN ANTONIO RIBEYRO.

Al H. Señor Encargado de Negocios y Cónsul de S. M. B.

á su territorio hombres libres, industrioso y morales, no tiene igual decision ni complacencia en favor de aquellos que se hallan destituidos de estas calidades. Sobre todo—no es el Gobierno Peruano quien puede ordenarles que abandonen su patria.

Si los súbditos de S. M. el Rey de Hawaii no pueden salir de sus islas, sino temporalmente y con licencia de aquel Gobierno, el del Perú ni tiene poder para obligarlos á dejar su patria, ni derecho para ordenarlo, por pertenecer ambos actos soberanos al primero. Solo está obligado á permitirles la entrada y á concederles protección segun las leyes de la República. En el derecho de gentes se hallan reconocidos como principios de conducta entre las naciones, que las leyes de un Estado no tienen mas fuerza en otro, que la que el segundo haya querido voluntariamente concederles; que por consiguiente no producen obligacion alguna en los súbditos de otro Estado que existen fuera del territorio del primero; que las leyes de un Estado se suponen ignoradas por los otros, los cuales por consiguiente no están obligados á prestarles la fuerza de su autoridad para compelir á persona alguna á obedecerlas. Es una regla establecida en Inglaterra y en los Estados Unidos de América, que una Nación no está obligada á darse por entendida de los Reglamentos comerciales ó fiscales de otra; por consecuencia no se rehusa la protección de las leyes á los contratos relativos al tráfico de los ciudadanos con súbditos de otras potencias extranjeras, aunque en los contratos mismos se eche de ver que se trata de una especie de tráfico que las leyes de estas potencias prohíben.

Apesar de ser tan absoluto el derecho del Gobierno peruano sobre la admision de inmigrados, de cualquiera parte que vengan, no ha descuidado el prescribir las reglas que la moral aconseja, como lo habrá visto el Señor Encargado de Negocios en las licencias concedidas y en las prevenciones contenidas en la ley de 15 de Enero de 1861, sobre los asiáticos, y por el Ministerio de Gobierno en sus órdenes al Gobernador del Callao en 15 y 19 de Setiembre último, sobre la introducción de los polinesianos pór Birne, publicadas en el número 22; tomo 43 del periódico oficial.

Los hechos y razones que el infrascrito ha presentado á la ilustrada penetración del H. Sr. Encargado de Negocios, le harán comprender que el Gobierno del Perú ha procedido estrictamente arreglado á los principios de justicia y de equidad, al abrir los puertos de la República á todas las emigraciones, y que por lo mismo no puede reconocer el derecho para protestar en este caso, ni para aceptar la protesta del Sr. Encargado de Negocios de S. M. el Rey de Hawaii.

Tampoco es posible al infrascrito admitir algunas frases de la nota del Sr. Encargado de Negocios, que parecen envolvieren una desfavorable apreciacion de las licencias concedidas por el Gobierno á algunos particulares, á quienes califica con los epítetos de *muchedumbre indiscreta e ignorante*, suponiendo que se les ha otorgado *profusamente licencias*; increpaciones que el Gobierno del Perú, ni merece ni acepta, y que necesitan una esplicacion por parte del Sr. Encargado de Negocios de Hawaii, pues, estando á su tenor literal expresan una amarga censura.

Para evitar abusos en la introducción de colonos, el infrascrito ha excitado el celo del Sr. Ministro de Gobierno, con el fin de que, tomando en consideracion este negocio, dicte las providencias que crea necesarias á estirpar las irregularidades, de efectos ó vicios á que pudiera dar lugar este tráfico.

Como el presente asunto compromete los intereses de algunos ciudadanos del Perú y de otros súbditos extranjeros que han obtenido esas licencias para la introducción de colonos voluntarios, para cuya admision deben observarse tambien varias reglas protectoras de su libertad, el infrascrito ha creido conveniente dar publicidad á esta cuestión, porque su conocimiento les sirvirá para el arreglo de su conducta posterior.

El infrascrito concluye reiterando al Sr. Eldredge' la protesta sincera del respeto y consideracion, con que tiene el honor de suscribirse su atento servidor.

(Firmado) JOSE G. PAZ-SOLDAN.

Al Señor Encargado de Negocios y Cónsul de S. M. el Rey de Hawaii.

Lima, Noviembre 2 de 1862.

El infrascrito Ministro de Relaciones Exteriores, tiene el honor de contestar la nota que con fecha 9 de Octubre último, se sirvió dirigir á este Despacho el Sr. Encargado de Negocios y Cónsul General de S. M. el Rey de Hawaii, protestando de la introducción de los habitantes de la Polinesia, que han sido traídos al Perú, á consecuencia de licencias concedidas indistintamente por el Gobierno para traer colonos, y haciéndole saber, que le exijirá los haga regresar á su país natal libres de todo gasto é indemnizándoseles los daños y perjuicios que hayan sufrido, en caso de que fuesen súbditos de S. M. el Rey de Hawaii.

El infrascrito ni acepta dicha protesta, ni la considera fundada, ni responsable al Gobierno por actos, contratos ó negocios ajenos. Al conceder permiso para introducir colonos, no ha hecho mas que cumplir con las leyes de la República y respetar las reglas establecidas sobre libertad de comercio, concedida á todo el mundo para traer al territorio de la República hombres, artesanos, ingenieros, fabricantes ó agricultores, en virtud de pactos libres entre los inmigrantes y sus conductores. En 1849 se concedió privilegio á D. Domingo Elias para traer colonos asiáticos; en efecto, vinieron varias expediciones hasta que terminó el permiso. El Gobierno, por decreto de 5 de Marzo de 1856, prohibió ese comercio, y aunque después se permitió la entrada de algunas expediciones, fué respetando el principio del plazo comercial y de la no retroactividad, prescribiendo en todas esas ocasiones las reglas de humanidad en favor de los inmigrados.

Así mismo se han hecho contratos con diversas personas para traer inmigrados de Irlanda, Alemania, España y otras partes del globo, concediéndoles el pasaje, terrenos, libertad de impuestos y otras exenciones favorables, sin que ninguno de esos gobiernos hubiese protestado ni contra las leyes de la República, ni contra las concesiones. Obrarian en la esfera de sus derechos y soberanía y el Gobierno del Perú respetaría sus actos, si ellos prohibiesen la salida del país á sus súbditos, ó les aconsejara que no lo hicieran, si las leyes les concedian la libertad de abandonar su patria, ó en caso de que al venir al Perú sufriesen daños ó violencias, ó también sino se les administrase justicia conforme á las leyes peruanas, bajo cuya protección vienen á vivir todos los extranjeros. Cuando en las playas de su territorio se presentan súbditos de otras naciones, el Gobierno solo reconoce en ellos hombres con derechos, y si son esclavos en su patria quedan libres por el solo hecho de pisar las del Perú. Nadie, pues, es traído á él para ser esclavizado y sus puertos, desde la proclamación de la independencia, se hallan abiertos al comercio de todas las naciones.

Cuando el Gobierno ha necesitado ingenieros, arquitectos, fabricantes, artistas ó industriales, los ha hecho contratar en París, Lóndres ó otras capitales, sin que por estos contratos haya pretendido ni pretenda sustraer á esos súbditos de la jurisdicción de sus gobiernos ni de sus obligaciones naturales y sociales; y cuando han concluido sus contratos, ó por vencimiento del término ó por otra justa causa, esos súbditos, ó han quedado en el país, ó se han regresado al suyo con toda libertad.

En los contratos celebrados con igual objeto entre particulares y colonos, ó inmigrantes, el Gobierno se ha limitado á conceder la simple protección que merecen todas las industrias licitas y honestas, dejando al cuidado de los interesados el hacer valer sus acciones y derechos del mejor modo que lo creyese conveniente. En este último caso se encuentran los últimos inmigrados venidos de la Polinesia; y si alguno de ellos fuese traído con violencia ó fraude, el H. Sr. Encargado de Negocios de Hawaii, no debe dudar que el Gobierno sabrá reprimir los abusos que se le denuncien y hacer aplicar el condigno castigo á los violadores del derecho público ó privado, sin poderse estender á otra cosa su acción.

Antes de recibir el oficio del H. Sr. Encargado de Negocios de Hawaii, ya el Gobierno había dictado las órdenes mas positivas en favor de los derechos y protección debida á los inmigrantes de la Polinesia, por que, si se complace en que vengan

buques peruanos, y que se han celebrado contratos voluntarios con los habitantes de las islas de Micronesia, mediando tambien el consentimiento de su Rey.

Por un extracto del *Mensager de Tahiti*, que incluyo á US., se impondrá de que los indigenas de las Islas Marquesas avistaron una barca que llevaba la bandera mexicana, y que un práctico observó al abordarla, que los naturales que tenia á su bordo, estaban encadenados. Nada mas se ha sabido posteriormente de ella, pues ni aun se detuvo á la capa en ese grupo.

Entre Honolulu y Papeete no habia comunicacion, y ahora, Sr. Ministro, quisiera persuadir á US. de las dificultades inmenas que existen para trasladarse en las islas del Pacifico, cuyos vastos mares están surcados solamente por pequeños y frágiles paliébots, que no tienen ni lugar ni comodidad para pasajeros, y que solo se ocupan en el comercio de uaranjas y aceite de coco.

Espero convalecer algo de mis dolencias á causa del viage penoso de Honolulu y de mi permanencia en un clima tan malsano, para embarcarme para Tahiti en el primer buque que se presente con alguna comodidad.

Convénsase US. de que siempre haré cuanto esté á mis alcances para llenar mi deber y mis compromisos, y que no omitiré medio alguno para ello.

Acompaño á US. una relacion estadística sobre el guano que actualmente se exporta de las islas de Baker, Jarseq y Washington, situadas en el Norte del mar Pacifico.

Aprovecho de esta oportunidad, Sr. Ministro, para renovar á US. la expresion de mis respetos y la distinguida consideracion con que me es grato ser de US. el mas atento y seguro servidor.

(Firmado) MANUEL J. PALACIOS.

Al Sr. Ministro de Estado en el despacho de Relaciones Exteriores.

*Lima, Abril 27 de 1863.*

Señor Ministro de Estado en el despacho de Gobierno.

El deseo plausible de contribuir eficazmente al mejoramiento de la agricultura, uno de los ramos mas importantes de la riqueza pública, y la necesidad de favorecer una inmigracion útil en las circunstancias que el país atraviesa á la sazon, resolvíó el Gobierno á conceder permisos para la introducción de hombres contratados libremente en los archipiélagos de Oceania. Una mira tan altamente noble y civilizadora no ha correspondido por cierto á las esperanzas que la administración nacional se propuso, pues lejos de traer á la República brazos robustos que cultivasen con fruto nuestros campos, que despertasen hábitos saludables de trabajo, y auxiliasen á nuestros propietarios en el desarrollo de la industria agricola, hemos visto, con no poco sentimiento, personas que, al pisar las playas del Perú, han sucumbido en su mayor parte por causas que, aunque distintas, han venido á producir iguales funestos resultados.

Hace tiempo que, no sin fundamento, se ha levantado un sentido clamor para remediar los males que trae consigo nuestra escasa población; y para obtener este fin de tanta trascendencia social se ha apelado al medio de importar unas veces europeos, y otras asiáticos, sin que se hayan podido fijar definitivamente las condiciones de una inmigracion laboriosa y analoga á las peculiaridades de la nación. Pero si en muy poca cosa pueden estimarse todavía las ventajas producidas por los referidos inmigrantes,

# CONSULADO GENERAL EN POLINESIA.

San Francisco, Diciembre 6 de 1863.

S. M.

Tengo el honor de dirijirme á US. para instruirle que he llegado ayer de Honolulu despues de una navegacion borrascosa de veintiun dias, en que he tenido bastante que sufrir.

En aquel lugar el dia 7 de Noviembre recibí su apreciable nota de 12 de Setiembre pasado. Por ella he tenido el sentimiento de ver que US. estaba sobre manera sorprendido de mi partida de Payta para Panamá en ruta para San Francisco de California, punto central de las comunicaciones con las islas del Pacifico, sin esperar una embarcacion que me condujese directamente á Polinesia.

Dicha nota contiene ciertas cláusulas, que es mi deber explicar, para rectificar la opinion que US. parecé haberse formado de mi viage para el lugar de mi destino.

US. recordará que en la comunicacion que el 15 de Julio tuve el honor de dirijirle, le encareci la *absoluta* necesidad en que me hallaba de un buque para efectuar la navegacion á Tahiti, y tambien le indicaba que preveia el verme obligado á emprenderla por la vía de California, por la completa imposibilidad de hacerlo por otra vía.

Trascurrió un mes de esta fecha y no tuve contestacion alguna.

Encontrándome entonces sin orden del Supremo Gobierno para permanecer eu el puerto de Payta y sin la menor esperanza de que se presentase oportunidad de moverme, resolví marcharme bien á mi pesar.

Muy sensible me ha sido que cuando por un exceso de celo en el cumplimiento de mi deber, me lanzé á un viage largo y penoso, atropellando todos les embarazos y dificultades que se presentaban, US. haya considerado mi resolucion inoportuna é inmediata.

Desearía que US. considerase que salí de Payta el 16 de Agosto y que he regresado de Honolulu en esta fecha.

Al llegar de Panamá á San Francisco el 10 de Setiembre, supo que las comunicaciones con Tahita, eran eventuales é irregulares, pero que en breve se pensaba establecer una linea de paquetes. Tambien se me hizo entender que en el Archipiélago de Sandwich existian noticias exactas é imparciales relativas á la inmigracion de polinesios.

Deseoso de no perder tiempo y autorizándome mis instrucciones para trasladarme á cualquier grupo de islas de la Polinesia, donde fuese posible investigar la verdad sobre esa materia, y mas que todo, teniendo en mi poder una comision que me acreeditaba como Cónsul General cerca de S. M. el Rey de Hawaii, me embarqué para Honolulu, donde confiaba en que se me presentaría una oportunidad para pasar al grupo de O'Tahiti.

El 8 de Octubre desembarcaba en Honolulu, y segun mis instrucciones estaba ya constituido en el lugar de mi destino. Inmediatamente se me reconoció, como US. lo verá por el *exequatur* impreso que le acompañó, en mi clase de Cónsul General. Me puse entonces en relacion con las autoridades civiles, con los representantes de las naciones extrangeras y con la sociedad de misioneros, y obtuve copias de una nota del Sr. Comandante del vapor de S. M. B. "Hecate," al Comandante en Jefe de la Estacion naval inglesa en el Pacifico, de un despacho del Sr. Cónsul de la Gran Bretaña en Tahiti, al Sr. Comisionado de la misma nacion en el grupo de Sandwich, una carta impresa del Cónsul Hamburgues en copia, y una carta autógrafa del misionero Fahiva, de las Islas Marquesas. Los primeros documentos van certificados por el Sr. Cónsul General y comisionado de S. M. B. en ese Reyno y ofrecen la mas completa seguridad; por ellos y particularmente por el que va signado con el núm. 3, verá US. que se han exagerado las violencias cometidas por algunos de los capitanes de los

No es ya la presente situacion de aquellas que pueden dominarse fácilmente con solo los expedientes puestos en accion; abolido el tráfico de hombres de Oceanía, restituidos ó para restituírse á su patria todos aquellos que han sido espontáneamente devueltos por sus patronos, y los que se han rescatado merced á los desembolsos realizados por la administracion pública, y sometidos á juicio los acusados de atentados y de crímenes perpetrados para llevar á cabo la especulacion, autorizada únicamente en cuanto fuese compatible con las leyes, con la justicia y con el decoro de la República, no debe trepidarse ya para expedir una resolucion que sustraiga de la muerte á los que quedan en Lima ó otros lugares de la costa, y á los que, en virtud de licencias concedidas con anterioridad, lleguen al puerto del Callao.

En circunstancias como las que atraviesa la nación en estos momentos, no son bastantes las reglas ordinarias y comunes; y si hasta aquí no han economizado nada para dejar bien puesto el nombre nacional, falta que, al tamaño de la exigencia, se dicte la última y mas eficaz de las medidas. Todos los Polinesios, á excepcion de los que voluntariamente deseen quedarse en el Perú y se acomoden con los hábitos de la vida civilizada, deben sin tardanza ser puestos en sus hogares, antes que un clima poco análogo á su constitucion física y á su constitucion moral les arrebate la existencia; y para la consecucion de este pensamiento adoptable para concluir con este enojoso asunto, debe el Gobierno crear una comision que, de acuerdo con los patronos ó con los armadores de los pocos buques que faltan, ponga precio á los Polinesios para pagarlos en el valor que se les asigne, que no será por cierto muy subido, desde que no hay ni puede haber demanda de ellos, considerados como artículo despaciado, y desde que no es posible consentir sin responsabilidad la trasmision de unos seres que, lejos de servir á nuestra decadente agricultura, vienen á conturbar nuestros espíritus con la muerte segura que les sobreviene. Un Gobierno como el nuestro, que no ceja ante los obstáculos que se oponen á la marcha magestuosa que ha llevado hasta aquí, y que, á presencia de altos y elevados pensamientos se determina sin temor á acometer empresas que dentro de la esfera de sus atribuciones proponan á elevar la ventura pública, no puede, no debe detenerse en acoger la proposicion que formulo en esta nota. Antes que malentendidas economias, antes que abusos posibles pero exagerados, antes que desconciertos en la ejecucion del proyecto, incidentes que pueden todos alejarse con precauciones oportunas y concienzudamente tomadas, es nuestro crédito comprometido hondamente dentro y fuera de la República, es nuestra propia conveniencia moralmente tomada, es el derecho, el principio de la humanidad superior á todas las demás consideraciones sociales, es la causa de la filosofia y de la civilizacion expuesta á mancillarse sin querer nuestro y con detrimento de nuestras instituciones.

Los fondos que para esta operacion se requieran, que no serán muchos, atendidas las razones enunciadas, se sacarán de las cantidades votadas en el presupuesto para la satisfaccion de necesidades extraordinarias, y ninguna mas imperiosa, mas urgente y mas sagrada que la presente; y aunque así no fuera, debería emplearse cualquiera otra medida que, aunque excepcional por la gravedad del caso, fuese autorizada por el fin santo y noble á que encamina, dándose cuenta al Congreso para su aprobacion, que otorgaría sin duda desde que, manifestadas nuestras peculiares condiciones actuales, se convenciera de la pureza de nuestros sentimientos, de lo premioso y grave de la exigencia y del aplauso que aquí como en todas partes tiene que producir una resolucion tan importante como la indicada.

Sírvase U.S. poner esta nota en conocimiento de S. E. el Presidente de la República para que, con acuerdo del Consejo, si lo estima conveniente, se adopte la resolucion que estime prudente para salir de la muy penosa posicion en que el país y el Gobierno se hallan colocados.

Me repito de U.S. como siempre su obediente servidor.

(Firmado) JUAN ANTONIO RIBEYRO.

granites, la contratacion de Polinesios, sobre no envolver ningun elemento de bienestar para nosotros, ha excitado la sensibilidad general con las desgracias que ella ha producido en hora menguada. Todos ó una gran porcion de infelices, sin conocimiento de nuestras costumbres cultas, con los resabios de una vida errante ó cautiva, sin necesidades que les estimulen al aprecio de fuerzas corporales, y su conciencia de su ser moral, han llegado á rendir su existencia en un suelo extraño, victimas ó de la fatal nostalgia, ó de otras dolencias que han tenido su origen en la misma ausencia de la tierra natal. Y para salvarlos no han valido ni el trato dulce que se les ha dispensado, ni el estudio que se ha hecho por muchos patronos de su especial organizacion para ocuparles convenientemente, ni el descanso que se les ha concedido de las faenas para que eran destinados, ni cuantos recursos se han empleado, ya para ensanchar su corazon, ya para morijerar sus habitos nocivos. Nada ha servido, ni nada ha producido un efecto proficuo; y la estadistica de la mortalidad de estos isleños infortunados ha subido á una cifra qué causa tanta compunction como extrañezza.

Para economizar estos gravísimos hechos que afligen con razon el espíritu de nuestros pueblos, y tambien para cortar los abusos que á la sombra de las concesiones pudieran cometerse, es indispensable suspender para en adelante la introducción de Polinesios. Cuando se adoptó esta medida que nada tiene de contraria á los principios de justicia, ni á las máximas de moralidad, ni á las reglas humanitarias que han consagrado los adelantos de nuestra época, el Gobierno hizo uso de un derecho innante, y de un derecho que antes de ahora á ninguna nación ha llegado á disputarse. Permitir la venida de hombres libres, contratados sin violencia para mejorar de situación, y garantizados en sus personas, en sus prerrogativas de hombre y en los productos de su trabajo, es una acción que ni ofende las reglas del derecho internacional, ni ataca intereses ajenos, ni da ejemplos de corrupcion, como tal vez pudiera suponerse. Mas el Gobierno del Perú, que siempre procura llenar la altísima misión que desempeña con honra de su patria y con aplauso de las naciones civilizadas, debe prohibir la internación de colonos de Oceanía, pues de lo contrario, á mas de los inconvenientes referidos, podrían sugerir cuestiones de graves consecuencias que á todo trance deben precaberse.

Sirvase U.S. poner en conocimiento de S. E. el Vice-Presidente encargado del Poder Ejecutivo, el contenido de esta nota, para la resolucion derogatoria que he indicado, y admitirme las seguridades de aprecio con que soy su atento servidor.

(Firmado) JUAN ANTONIO RIBEYRO.

*Lima, Julio 28 de 1863.*

Señor Ministro de Estado en el despacho de Gobierno.

Hace días que el Gobierno con un celo que lo honra, y animado de sentimientos humanitarios que lo recomiendan ante la opinión del mundo, se ocupa sin descanso en la adopción de medidas salvadoras, que acaben de una vez para siempre con las desgracias que en mala hora han pesado sobre todos los inmigrantes de la Polinesia. Ha dictado desde luego providencias que han disminuido en gran parte los acontecimientos funestos que sucesivamente malograron y malogran las diversas expediciones de colonos llegados á nuestras playas; y si bien es verdad que no hay ni un solo hecho, ni el mas pequeño testimonio que desmienta la perseverancia de las autoridades para aliviar la triste condición de los infelices isleños, resta todavía algo que hacer para poner definitivamente término á tan lamentables accidentes y para precaverlos en adelante sin daño y sin perjuicio de ajenos intereses.

ticiparles lo relativo á este asunto, que á consecuencia de las medidas que se están adoptando por el Gobierno del Perú, la moral, la justicia y la humanidad quedarán vindicadas.

En seguida determinaron que esta acta sea copiada en el libro de acuerdos del Cuerpo Diplomático, presentándose, despues de firmada, una copia á S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú y Presidente del Consejo, por los Señores Encargados de Negocios y Cónsules Generales de Francia y Estados Unidos de Colombia, nombrados al efecto; remitiendo cada uno de los miembros de los referidos cuerpos otra copia á su Gobierno.

Firmada:

CRISTOBAL ROBINSON,  
Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario  
de los Estados Unidos de NorteAmérica.

TOMAS ELDREDGE,  
Encargado de Negocios y Cónsul General de Hawaii.

EDMUNDO P. DE LESSEPS,  
Encargado de Negocios y Cónsul General de Francia.

GUILLERMO STAFFORD GERNINGHAM.  
Encargado de Negocios y Cónsul General de la Gran Bretaña.

JUAN DUARTE DA PONTE RIBEYRO,  
Encargado de Negocios del Brasil.

PROSPERO PEREYRA GAMBA,  
Encargado de Negocios y Cónsul General de los Estados Unidos de Colombia.

JOSE CANEVARO,  
Cónsul General de Italia.

CELEDONIO URREA,  
Encargado de Negocios del Ecuador.

GUILLERMO BRAUNS,  
Cónsul General de Hamburgo.

GREGORIO ESCARDÓ,  
Cónsul General de la Confederacion Argentina.

JUAN GILDEMEISTER,  
Cónsul General de Bremen.

ANTONIO EVARISTO D'ORNELLAS,  
Cónsul General de Portugal.

TEODORO MULLER,  
Cónsul de Hanuover.

FRANCISCO OYAGUE,  
Cónsul de Venezuela.

ADAM GREULICH,  
Cónsul de Francfort.

Es copia.—(Firmado) T. R. ELDREDGE.

Lima, Mayo 22 de 1863.

El infrascrito, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, tiene el honor de dirigirse á los Cuerpos Diplomático y Consular residentes en esta capital, por el digno órgano del Exmo. Señor Ministro Plenipotenciario de los Estados de la Union, para expresarle, á nombre de su Gobierno, los sentimientos de gratitud por la declaratoria que se han servido hacerle, reconociendo las disposiciones benévolas de este Gabinete, para concluir, conforme con las reglas del derecho y de la justicia, los malhadados sucesos que han ocurrido con motivo de la introducción de colonos de la Oceania.

El Perú y su actual administración han deplorado de consumo los abusos cometidos en la introducción de polinesios, que se permitió con la intención laudable de trabajar nuestros campos, mejorando, con los bienes de la civilización, la condición de seres tan desgraciados; y su pena ha sido tanto más profunda, cuanto que, á la sombra de licencias legalmente otorgadas para objetos lícitos y fecundos en buenos resultados, se ha comprometido, por algunos segun se afirma, la dignidad del país, su honra y su crédito justamente establecido.

El Gobierno ha llenado sus deberes, mandando hacer inquisiciones judiciales sobre los atentados denunciados, y prohibiendo, para en adelante, una inmigración insuficiente para la revolución que debía operarse en la agricultura nacional. No descansará en la adopción de medidas que, á la vez de consultar derechos lejítimamente adquiridos, deje satisfechos los fueros de la humanidad, las prescripciones de la moral social y la respetabilidad de la nación peruana.

Sirvase V. E., Señor Ministro, poner esta comunicación en conocimiento de ambos cuerpos, como señal de reciprocidad y aprecio; y aceptar las seguridades de distinguida consideración con que soy de V. E. atento obsecuente servidor.

(Firmado) JUAN ANTONIO RIBEYRO.

A. S. E. el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos, Decano del Cuerpo Diplomático, etc. etc.

En Lima, y Mayo 13 de 1863, reunidos los Cuerpos Diplomático y Consular residentes en esta capital;

DECLARARON:

1.º Que los Cuerpos Diplomático y Consular deploran, igualmente que el Gobierno del Perú, los hechos abusivos y horrorosos que han tenido lugar en las Islas Polinesias, para obtener colonos, en contravención de las leyes y de las licencias concedidas para trasladarlos á esta República.

2.º Que se complacen en manifestar su satisfacción por las providencias oportunas que ha adoptado el Gobierno del Perú para prohibir este tráfico, que se hacía violando las leyes y las licencias otorgadas.

3.º Que así mismo se complacen en asegurar á sus respectivos Gobiernos, al par-

Exmo. Señor:

La razon dada por el Secretario de Cámara manifiesta el estado de la causa criminal seguida contra el capitán é individuos de la tripulacion de la fragata "Empresa," y que por esta Sala se han expedido las providencias convenientes para activarla hasta proceder á su vista, de que en la actualidad se ocupa.

Lima, Octubre 10 de 1863.

BLAS JOSE ALZAMORA.  
TOMAS DEL VALLE.

MANUEL SARAVIA.  
MELCHOR VIDAUURRE.

F. J. MARIATEGUI.

En la causa criminal seguida de oficio contra el capitán, médico y demás individuos de la tripulacion de la fragata "Empresa," por varios actos criminales cometidos en el tráfico de canacas, siendo acusador el promotor fiscal D. José Benavides, y defensores de los reos el Dr. D. Ramon Gutierrez, Paredes y el bachiller D. Pedro Alvino Garcés—Vistos: y considerando—Primero: que á consecuencia del supremo decreto de treinta de Abril último, corriente á foja 13, por el que se ordenó seguir el juicio respectivo contra el capitán, sobre-cargo, médico y tripulacion de la fragata nacional "Empresa" por varios actos criminales practicados en el tráfico de canacas, expidió en su cumplimiento el auto cabeza de proceso mandándose instruir el sumario respectivo—Segundo: Que de las instructivas del contramaestre y otros individuos consta que el mayor número de los treinta y seis canacas que llegaron al puerto de Huacho, fueron tomados de un modo violento encerrándoseles en el entre-puente despues de darles licor.—Tercero: Que á consecuencia de no haber obedecido la mayoría de la tripulacion á la orden dada por el capitán y médico para cerrar el entre-puente, en la segunda Isla, lograron saltar á tierra como cien canacas que habian llegado á vender frutas y gallinas, habiendo prestado sus servicios únicamente al contramaestre, y los dos marineros nombrados, Williams y Cole, estando comprobado por dichas declaraciones conforme con las de varios canacas traídos en dicho buque, haberse empleado la fuerza y violencia para retener á bordo á treinta y seis canacas que se han hecho aparecer como contratados voluntariamente—Cuarto: Que igualmente resulta probado que el capitán y el médico tomaron por la fuerza á cuatro mujeres del lado de sus maridos y las conservaron en la cámara durante el viaje, en usos ilícitos.—Quinto: Que el capitán en su instructiva de foj. 64 niega el hecho de haber empleado la fuerza en la adquisicion de los canacas, negando ademas en su segunda instructiva de foj. 85 vuelta, el hecho relativo á las mujeres.—Sexto: Que practicado careo con una de las canacas á foj. 103, confiesa el capitán haber hecho uso de ella en virtud de haberla llevado con ese objeto el canaca Huiton, lo que fué negado por este en su declaracion de foj. 105 y diligencia de careo que le siguió.—Septimo: Que el otro hecho que sirvió de base para el juzgamiento de los reos es, de haber abandonado en tierra á D. Jorge Dunnan y D. Enrique Carr.—Resulta que á mas de los motivos que dieron á bordo negándose á obedecer al capitán, se le sorprendió al primero una botella con rótulo de contener veneno, lo que dió mérito á que los dejases en tierra temerosos de ser envenenados, es-

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.

*Lima, 8 de Octubre de 1863.*

Señor Presidente de la Illma. Corte Superior de este Departamento:

En el Tribunal que US. preside se halla la causa que, por disposicion suprema, ha seguido el Juez de Primera Instancia del Callao contra el capitán y los individuos de la tripulacion de la fragata "Empresa," acusados de hechos criminales cometidos en la Polinesia.

Sírvase US. comunicarme el estado en que se encuentra la referida causa, porque motivos muy poderosos exigen en este asunto la posible preferencia.

Dios guarde á US.

JUAN ANTONIO RIBEYRO.

Illmo. Señor.

Cumpliendo con lo que se me ordena en el superior decreto que precede, expongo: Que esta causa ingresó el 17 del mes de Setiembre á la Sala del Crimen en consulta de la sentencia pronunciada por el Juez de Primera Instancia Dr. D. Agustín Fuente Chavez, en la que se condena al capitán que fué de la fragata "Empresa." Enrique Detert, á la pena de reclusion en primer grado y accesorias consiguientes, á la indemnización de la parte que corresponde de los gastos que se han hecho para restituir á las Islas á los treinta y seis canacas; y al marinero William Cole, á igual pena de reclusion en primer grado en término medio, con las demás accesorias; absolviendo de la sustancia á los marineros presentes: Lorenzo Silva, Francisco de Paula, Simon José, Carlos Brown, Than Makleam, Nicolas Ventura, Roberto Walker y Pedro Figueroa, y alzándose la interdiccion del buque, que será puesto á disposicion de su dueño, D. Francisco Canevaro. Dada vista al Señor Fiscal, apeló de esta sentencia, en la parte relativa al capitán de la fragata "Empresa," pidiendo se le aplique la pena de seis años de Penitenciaría; corrido traslado al reo Enrique Detert, en cuya providencia se le nombró Procurador al primero de la lista de turno y Abogado al Dr. D. Manuel Perez, sacó el Procurador los autos, y habiéndolos retenido el defensor mas del término de la ley, alegando lo voluminoso del proceso, recargo de labores, y delicado del asunto encomendado á su defensa, se entregaron al fin, en fuerza de los apremios de la Secretaría, ordenados hacer verbalmente por US. I., devueltos con el escrito respectivo contestando ese traslado, se ha proveido—autos con citacion, señalándose para la vista de la causa el dia de mañana, y hoy se agrega la causa á la tabla con este fin.

*Lima, Octubre 9 de 1863.*

MATIAS VILLARAN,

## DICTAMEN FISCAL.

Ilmo. Sr.—El Fiscal dice: que son gravísimos los crímenes cometidos por el capitán de la fragata "Empresa", Enrique Detert, principal acusado en la presente causa. Muy mal ha correspondido él y sus compañeros á la confianza que se les hizo de conducir inmigrantes polinesios á la República. El permiso que con muy sanas intenciones se concedió á diversos empresarios, creyendo que esta inmigración produjera muy provechosos resultados para la agricultura é industria del país, ha sido funestísimo, por el abuso, tropelias y excesos de todo género que algunos indignos especuladores han cometido por sí ó por medio de sus agentes, para realizar sus designios de enriquecerse sin pararse en los medios. Un ejemplo palpitable de esta verdad ofrece el presente proceso. El capitán Detert y sus compañeros no se han valido para conseguir inmigrantes sino de la seducción y de la fuerza. No habiendo sido suficiente la primera, se abusó de la segunda, encerrando y amenazando á todos los que incauta y desgraciadamente cayeron en la red, que con alhagos, obsequios y hasta convites se les tendieron. La mayor parte de ellos prefirió lanzarse en medio del Océano y libertarse á nado de la prisión que tan alevosa como injustamente se les había preparado. Este infierno procedimiento apenas produjo para los que le emplearon 36 polinesios ó canacas que fueron los únicos que arribaron á nuestras costas. Mas la iniquidad de Detert todavía se extendió á cometer á bordo actos de escandalosa inmoralidad y corrupción, arrebatiendo, en unión del médico Inglard, las mujeres casadas á sus maridos para verse con ellas en sus respectivos camarotes, satisfaciendo su lidiabilidad. A los desgraciados prisioneros se les hizo sufrir esta afrenta que exita la indignación, tanto más, cuanto que se ha hecho recaer en seres de miserable condición. A tamaños crímenes, la sentencia de primera instancia apenas impone la pena de reclusión en primer grado, sin tener en consideración su gravedad, y que se cometieron antes de que empezaran á regir los nuevos Códigos en materia penal. La ley 22, tit. 14, part. 7.<sup>a</sup>, condenaba al último suplicio á los plagiarios, entre los que enumera á los que dan ó reciben, venden ó compran hombres libres, sabiendo que lo son, con ánimo de servirse de ellos, como de siervos ó con el de venderlos. La ley 8.<sup>a</sup>, título 10 de la misma partida, imponía destierro perpétuo á alguna isla, y otras penas á los que hacían fuerza con armas, entre los que enumera la ley 1.<sup>a</sup> del mismo título, á los que como Detert, estando armados encierran á otro en su casa u otro lugar, o le precisan á hacer un pacto contra su voluntad. El robo de una mujer honesta, sea doncella, casada ó viuda para corromperla, se denomina rapto, y era castigado por la ley 3, título 20, partida séptima, con la pena de muerte.—Estas leyes son las que ha debido tener en consideración el juzgado de primera instancia, para castigar los delitos de Detert, perfectamente comprobados en el proceso; pues si bien es verdad que no han estado en uso hace mucho tiempo, también lo es que la práctica constantemente observada por nuestros tribunales, ha sido la de aplicar en su lugar la pena de presidio por más ó menos años. El enjuiciado podrá acogerse á lo dispuesto en el artículo 26 del Código Penal, mas en este caso lo más que á su favor puede hacerse es aplicarle, como culpable de varios delitos, la pena mayor, segun lo dispuesto en el artículo 45. Esta pena es la de seis años de Penitenciaría, designada en el artículo 269, y es la que este Ministerio se limita á pedir, apelando como apela, de la sentencia consultada. Lo dispuesto en el artículo 278 no es aplicable al presente caso, porque el delito se cometió antes de que rigieran los nuevos Códigos penales, y porque atendida la desgraciada situación de los interesados, no pueden por sí rehusar. El Fiscal espera que U.S. I. revoque dicha sentencia en la parte relativa al capitán la fragata "Empresa", D. Enrique Detert, y lo apruebe en lo demás que contiene, salvo su más ilustrado acuerdo. Lima, Setiembre 23 de 1863.—Morales.

Lima, Octubre veinte y nueve de mil ochocientos sesenta y tres.—Vistos; de conformidad con lo expuesto por el señor Fiscal, y considerando: que D. Manuel María Reyes, D. L. Engelhad, y D. Luis F. Kuinhey, usando de la autorización concedida por el Supremo Gobierno para introducir al Perú colonos de la Polinesia, conforme á la ley de 14 de Marzo de 1861, procedieron á fletar el buque nacional

tando comprobado por el mismo Dunnan ser efectivo tenia una botella con ese rotulo pero que no contenia veneno sino goma.—Octavo: Que de lo expuesto en los anteriores considerandos, resulta plenamente probado que el capitán, médico y el marinero Cole, resultan cómplices de fuerza y violencia para retener á bordo reinta y seis canacas que fueron al buque en las Islas Polinesias, y que el capitán y médico en persona tomaron, empleando la misma fuerza, á cuatro mujeres de las que estaban á bordo para uso ilícito.—Noveno: Que sometidos á juicio el capitán, médico, sobre cargo y tripulación de la “Empresa,” y concluido el sumario, se libró mandamiento de prisión contra los reos presentes, capitán Enrique Detert, contramaestre del buque Lorenzo Silva, marineros Francisco de Paula, Simon Joseph, Charles Brown, William Cole, John Markemie, Nicolas Ventura, Roberto Walkers y Pedro Figueiroa, sacándose las copias respectivas del sumario correspondiente á los enjuiciados ausentes, médico, N. Ingland contramaestre, Francisco Napoleon James, J. Monayham, Mariano Espinosa, Juan Beck, Francisco Levy, Juan Gamboa, Nicolas Rendon, Williams Cole, Lázaro Mattes, Juan Lareeh, Julio C. Betancor y Joseph Ogen para seguirse contra éstos y por cuerda separada, conforme á lo dispuesto en el artículo 124 del Código de Enjuiciamientos Penal.—Décimo, Que contra el capitán Enrique Detert resultan probados los hechos á que se refiere el octavo considerando, y contra el marinero Williams Cole de haber prestado ayuda para emplear la fuerza en la toma de canacas, resultando igualmente probado que los marineros Lorenzo Silva, Francisco de Paula, Simon Joseph, Charles Brown, John Marquemie, Nicolas Ventura, Roberto Walker y Pedro Figueiroa, lejos de aceptar la propuesta, que se les hizo de gratificarlos porque prestasen su ayuda, se negaron á obedecer las órdenes que se les dió de cerrar las escotillas, existe solo la falta de no haberse resistido de otro modo á que se consumaran los hechos mencionados.—Undécimo, Que el delito perpetrado por el capitán Detert y cómplices no puede calificarse de piratería, conforme á las Ordenanzas navales, pues sus papeles se hallaban expedidos para navegar á la Polinesia á contratar canacas, en virtud de la autorización concedida al efecto por el Supremo Gobierno; pudiendo considerarse mas bien como plágio, el que si bien se menciona en la ley penal novísima, debe de considerarse entre los atentados contra la libertad á que hace referencia el artículo 300 del Código Penal.—Duodécimo, Que ordenada la retención del buque para las resultas del presente juicio, se ha comprobado no ser este de la propiedad de los enjuiciados y que el dueño al fletarlo para contratar canacas, dió instrucciones de que los canacas que se trajesen fuesen contratados con arreglo al supremo decreto que permitió este negocio, por cuya razón queda exento el buqué de la responsabilidad, al que quedó afecto desde que se inició el presente juicio. Por estos fundamentos, de conformidad con lo expuesto por el Promotor-fiscal, fallo, que debo condenar y condeno al capitán que fué de la fragata “Empresa”, Enrique Detert, á la pena de reclusión en primer grado en el término máximo, conforme á lo dispuesto en el citado artículo 300 del Código Penal, y á las accesorias consignadas en los incisos 1.<sup>o</sup> y 2.<sup>o</sup> del artículo 37; y á la indemnización en la parte que corresponde en los gastos que se han hecho para restituir á las Islas á los 36 canacas; y al marinero Williams Cole, á igual pena de reclusión en primer grado en término medio y demás accesorias impuestas al primero, absolviendo de la instancia á los demás marineros presentes, Lorenzo Silva, Francisco de Paula, Simon Joseph, Carlos Brown, John Mackemie, Nicolas Ventura, Roberto Walker y Pedro Figueiroa, alzándose la retención del buque, que será puesta á la disposición de su dueño D. Francisco Canevaro, y por esta mi sentencia, juzgando en primera instancia, así lo pronuncio, mando y firmo. Hágase saber y élvese en consulta al Superior Tribunal en la forma que corresponde si no fuere apelada en tiempo. Callao, Setiembre 17 de 1864.—*Ayustín de la Fuente Chávez.*—Dió y pronunció esta sentencia que antecede, el Sr. Dr. D. Agustín de la Fuente y Chávez, Juez de primera instancia de esta provincia, y Auditor General de Marina, estando haciendo audiencia pública en el salón del despacho y de costumbre, á las cuatro de la tarde del dia de la fecha que antecede, siendo testigos los escribanos D. Pedro Cebilllas y D. Juan Manuel Rojas, de todo lo que doy fe. Callao, fecha ut supra.—*J. Froilan de la Torre.*

## "LIZZIE THOMPSON" Y "GEORGIANA."

*Bruselas, 14 de Enero de 1864.*

Señor Encargado de Negocios del Perú.

Yo me había apresurado á presentar al Rey, mi Augusto Soberano, la comunicación que me habéis dirigido el 27 de Agosto último relativa al arbitraje deferido á S. M. par los Gobiernos del Perú y de los Estados Unidos, á causa del embargo de los buques "Lizzee Thompson" y "Georgiana". Despues de haber examinado detenidamente el objeto del litigio segun lo que se ha publicado sobre ese conflicto, S. M. ha reconocido que el arbitraje que se le ha ofrecido seria de naturaleza muy delicada, á mérito de las circunstancias particulares en que se presenta. La cuestión de hecho y las de equidad se complican efectivamente con una cuestión de derecho muy espinosa para ser decididasde lejos, y sin tener un conocimiento perfecto de las legislaciones locales que es difícil poseer a una distancia tan grande.

El Rey, mi Augusto Soberano, temiendo no encontrarse en las condiciones necesarias para corresponder á la confianza de las Partes, me ha encargado informaros, que se ha mostrado muy reconocido al paso de ambos Gobiernos que han apelado a su imparcialidad; pero, que se vé á pesar suyo, forzado de declinar el papel de árbitro.

Dignaos, Señor Encargado de Negocios, aceptar las seguridades de mi muy distinguida consideración.

ROGER.

## ALPACAS.

*Lima, Febrero 5 de 1864.*

Dígase al Prefecto del Departamento de Puno que compre y conserve en su poder hasta nueva orden del Gobierno, cincuenta alpacas y otras tantas llamas, mitad machos y mitad hembras de ambas especies y de las mejores crías á fin de remitir oportunamente dicho número de animales en calidad de obsequio á S. M. el Emperador de los Franceses. Con tal objeto diríjase la respectiva nota al Ministro de Hacienda, para que ponga á disposición del enunciado Prefecto los fondos que sean necesarios para el cumplimiento de esta disposición.

Rúbrica del General SAN ROMÁN.

PAZ-SOLDAN.

*Lima, Mayo 27 de 1863.*

Teniendo en consideracion que por resolución de 2 de Octubre, de 1852 aceptó el Gobierno la invitación que el Cónsul General de Bélgica hizo á nombre de su Gobierno para que el Perú contribuyese por su parte a formar el capital necesario para abolir el derecho de peaje del "Escalda": que el Encargado de Negocios en ese Reyno Dr. D. Manuel Inigoyen en cumplimiento de la resolución citada firmó la convención respectiva, en la que se ha señalado la cantidad de 4,320 francos con la que el Perú debía contribuir, por una sola vez; y en atención á que el Gobierno debe emplear cuantos medios estén á su alcance con el fin de proteger al comercio nacional, contándose entre esos medios la referida abolición, se dispone que por el Ministerio de Hacienda se gire un libramiento á favor del mencionado Irigoyen por la expresa cantidad; imputándose este gasto á la partida 16 sección única, capítulo 2.<sup>o</sup> pliego 2.<sup>o</sup> del presupuesto de la República.

"Empresa" perteneciente al Sr. D. Francisco Canevaro en los términos que aparecen de la contrata corriente á f. 133: Que en dicho convenio se estipula que las contratas de los colonos se celebrasen por Engelhard con sujecion á los principios establecidos por el Supremo Gobierno, que garantizaban plenamente sus derechos á fin de que no adoleciese de nulidad ni presentasen dificultad en la realizacion de la "Empresa": que Engelhard y Enrique Detert, capitán del buque, contrariando las prescripciones de Gobierno y comprometiendo su bandera nacional, procedieron á enganchar á los indigenas de la Polinesia, atrayéndolos con astucia á bordo y secuestrándolos despues por la fuerza para conducirlos con violencia al Perú: que este delito perpetrado antes de la promulgacion del Código Penal, era calificado de fuerza con armas, conforme á la ley primera, título primero, partida séptima, y sujeto á la pena de destierro perpetuo en una isla, segun la ley octava del mismo título y partida, que en su práctica quedó despues sustituida con la de presidió: que en el caso actual ese delito tenia que ser reagravado con el de falsificacion de las contratas de los colonos, sin las que no podian presentarse en nuestros puertos, conforme á la presentada ley de Marzo de 1861; que el capitán Detert, ademas convicto y confeso de haber abandonado en la isla "Vapon" á D. Jorje Blare, Damian, y Enrique Guillermo Carr, esponiéndolos á la venganza de los polinesios, exitada por los atentados de que habian sido victimas sus compatriotas, infringiendo de este modo la disposicion contenida en el artículo 693 del Código de Comercio, conforme á la cual aun en el caso de que dichos individuos hubiesen sido reos de algun delito, han debido ser retenidos á bordo y entregados á la autoridad correspondiente para su juzgamiento: que el mismo capitán está ademas convicto de haber perpetrado otros actos de violencia, con las mujeres que por la fuerza habia traído á bordo, y que aunque no hayan hecho su acusacion en forma, no pueden dejar de agravar su criminalidad; que los delitos perpetrados por el capitán Detert no se hayan comprendidos en el artículo 300 del Código Penal, que se limita á los atentados contra la libertad, de simple detencion ó cárcel privada; no favoreciéndole por consiguiente el artículo 26 del mismo Código. Por estos fundamentos y demas que se han tenido presente, sentencia por fallo con grado de vista por la que revocaron la de primera instancia de f. 203, su fecha 17 de Septiembre último, en cuanto condena al capitán Enrique Detert á reclusion en primer grado, y al marinero Williams Cole, á la misma pena en término medio, impusieron al primero la de seis años de presidio y al segundo la de cuatro años de la misma pena, que deberán cumplir en la Penitenciaría con inhabilitacion absoluta por el tiempo de la condena y la mitad mas despues de cumplida, interdiccion civil y sujecion á la vijilancia de la autoridad, conforme á lo prevenido en el artículo 35 del Código Penal; la aprobaron en lo demas que contiene sin perjuicio de los derechos de D. Jorje Dumian para la indemnizacion civil que ha reclamado, y que se le dejen á salvo para que use de ellos en la via y forma que corresponde, conforme á las leyes; y los devolvieron.—SS. *Saravia—Alzamora—Valle—Vidaurre—Mariátegui.*—Se votó conforme la ley, *Villarán.*

Lima, Noviembre 9 de 1863.—Vistos; de conformidad cou lo expuesto por el señor Fiscal, declararon no haber nulidad en la sentencia de primera instancia pronunciada por la Illma. Corte Superior del Departamento, en veinte y nueve de Octubre ultimo, que revocando la de primera instancia de f. 203, condena al reo Enrique Detert á la pena de seis años de presidio y á Williams Cole á 4 años de la misma pena, que cumplirán en la Penitenciaría con las demas accesorias que contiene dicha sentencia de vista, pasándose al Supremo Gobierno las copias á que se refiere el señor Fiscal; y los devolvieron.—SS. *Herrera—G. Sanchez—Cossío—Álvarez—Muñoz.* Proveyeron, firmaron y publicaron el auto anterior en el dia de su fecha los señores Presidentes y vocales de este Supremo Tribunal que lo suscriben, siendo testigos el Relator, Procuradores, y Porteros de dicho Supremo Tribunal de que certifico.—Por ausencia del secretario, *Policarpo Amador.*—Es copia de que certifico. Lima, Noviembre 13 de 1863.—*Juan Rondon.*

Papeete, Tahiti, Viernes 2, de 1864.

Muy apreciado señor y amigo.

Han llegado á mis manos el dia 8 del Noviembre ultimo las estimables cartas que con fecha 20 de Septiembre anterior me dirigió Uo. desde San Francisco, anunciándome su nombramiento como Consul General del Perú en la Polinesia.

La posición lejana de esas islas, y la irregularidad y poca frecuencia de las comunicaciones con ella de otros países, han impedido que yo contestara antes á las cartas de Uo. arribadas ayer.

En ella me manifestó Uo. sus deseos de averiguarse, en cumplimiento de la misión que su Gobierno le ha confiado, la verdad de lo ocurrido, por acá respecto de los buques Peruanos que vinieron en busca de náufragos de la Polinesia, y Uo., con motivo de las dificultades que encontró para llegar hasta Tahiti, me encargó que trataras yo de conseguir aquí, los datos sobre el particular que pudieran proporcionarme.

Punto declaro que por acá no hay personas capaces de dar las declaraciones generales que Uo. pide sobre todo lo que ocurrió en aquella época; pero los varios números

del

Señor Don Manuel C. Palacios,  
Consul General del Perú  
en la Polinesia.

periódico Oficial "Méssages des Tchitschi" que remitió á Uo.  
contienen todas las noticias importantes sobre los sucesos  
en aquella provincia que aquí se saben de un modo positivo. Y es  
que han señalado con tintas coloradas las diversas acciones  
sobre el aduanero, y puede añadir que las relaciones allí establecidas  
son, hasta donde me es dable saberlo, más fuertes que las actuales.  
Al mismo tiempo le indicaré que las justas apreciaciones de  
las medidas tomadas contra los diversos buques Peruanos en  
este puerto, dependen principalmente de, mi parecer, sobre las  
cuestiones del derecho que hayan habido para tomarlos en las  
circunstancias de cada caso. Estas respectivas circunstancias  
se encuentran expuestas por la autoridad de las mismas autoridades  
que publican en los periódicos que le mandé repetir que  
no hay lugar para imputar á su oposición  
inexactitud alguna sustancial.

Los buques Peruanos que han llegado aquí enlodados  
en el tráfico de Paracas, han sido seis, segun Uo. podrá  
ver en el "Méssage" de 2<sup>o</sup> de Junio último, y son los  
siguientes:

- 1º La barca "Serpiente Marina".
- 2º El bergantín "Barbara Gomez".
- 3º El bergantín "Mercedes A. de Holtey".
- 4º La goleta "Coraz".
- 5º El bergantín "Guayas".
- 6º El bergantín "Misti".

1º El caso de la Serpiente Marina viene en los  
"Méssages" de 30 de Noviembre de 1863, de 88 de Febrero de 1863  
y de 27 de Marzo de 1863), cuyo buque llegó aquí el 7 de  
Noviembre de 1862 y permaneció todavía en seco durante  
cuatro meses y principios de diciembre ó diciembre:

Primeras cuestiones: ¿Si las circunstancias que acompañaban  
sus llegadas constituyeron un motivo razonable para la  
detención de uno de sujetos este buque mientras se averiguara  
los anteriores procedimientos en Gambier, sujetos como los  
hallados, como se encuentra Tahiti, sujetos a las Jurisdicciones  
de Francia?

Segunda cuestión: ¿Cuando después de hechas las detenciones  
anteriormente en Gambier, decidieron las autoridades Fran-  
cesas en Tahiti dejar regresar al Perú al Capitán y  
al sobrecargo de la "Serpiente Marina", por no haber tenido  
éxito las tratativas hechas por ellos en Gambier (vease el  
"Messenger" del 4 de Abril y el de 27 de Junio de 1863), si  
se pudo justamente prolongar la detención del buque,  
como se hizo, mientras que el Gobierno Imperial en París  
decidiera lo que la Autoridad Colonial en Tahiti debía  
de hacer en el asunto?

El embargo arriba dicho de la Serpiente Marina fue  
levantado el día 26 del próximo pasado por el Comisario  
Imperial en esta isla, quien dejó al buque á la disposi-  
ción de los dueños en Tahiti, de sus dueños.

3º El caso del bergantín "Barbara Gomez" que llegó  
á Papeete el dia 10 de Noviembre de 1863, y salió el 19 del  
mismo mes (vease el "Messenger" del 27 de Junio de 1863).  
Este buque no sufrió detención alguna; pero si fue sujeto  
á la visita de las autoridades del Puerto, hallándose  
entonces el buque dentro de la Jurisdicción local.

3º El caso del bergantín "Mercedes N. de Motley" que  
entró á este puerto el dia 7 de Diciembre de 1863 bajo el  
mando de un oficial Francés; este buque tenía el Cabellón  
del Perú desplegado en el lugar acostumbrado, pero al mismo

Siempre tenia el Pabellón Francés abgado en una parte,  
es decir, en el lado mayor.

El dicho buque habia sido apresado por el Vapor de  
guerra francés "La Touché" en el dia 3 de Diciembre de  
1862 en medio de las islas Táumotú, o Tuamotú, que son  
dependencias de Tahiti, teniendo el bergantín "Alceo"  
A. de Whaley" a bordo, al momento de su apresamiento, unos  
150 naturales de aquella isla, los cuales naturales habian  
sido embarcados en contravención de las leyes locales vigentes.

Por los debates de la captura del "Alceo" y sus  
tripulantes, le referiré a los "Messagers" de 30 de Noviembre  
y 14 de Diciembre de 1863, como tambien a los de 10 de  
Enero, y de 14, 21 y 28 de Marzo de 1863; estos últimos tres  
números del periódico oficial contienen las sentencias dictadas  
del juicio que despues se sigue aquí al Capitán Alceo  
y al piloto interino (Lee Knapp) del dicho buque, como  
igualmente copias de las sentencias pronunciadas contra ellos  
por el Tribunal Criminal. He asistido personalmente  
a las mas importantes partes de este juicio, el cual creo  
haber sido legalmente seguido; el Tribunal fué compuesto  
de sus miembros ordinarios para las causas criminales en  
general.

Vera U. por el numero 10 del "Buletin Oficial" que  
acompaña al "Messenger", que los dos condenados elevaron recurso  
al Emperador Francés con el objeto de obtener el ser agraciados  
de las penas pronunciadas contra ellos, que la Autoridad  
local dio curso a la suplica, pero U. encontrara en el  
"Buletin" numero 21, que el Gobierno Francés ha contestado  
que la correspondencia que habia recibido él del Ministro  
de Francia en el Perú, demuestra la importunidad de

"un acto de clemencia en las circunstancias presentes," y que por consiguiente debía de llevarse a ejecución la sentencia. El mismo "Buletín" número 87 contiene las decisiones locales que en consecuencia fueron expedidas con fecha 20 de Octubre del presente pasado mandando ejecutar la sentencia.

El Capitán Unibazo y el piloto intérprete Krugger quedaron pues encerrados en el pueblo de Taravao, situado en el Yelmo de Tahiti, lugar fresco y sano, donde hay una pequeña granja francésa, cuyo jefe tiene bajo su custodia a los dos prisioneros quienes no tienen que ejercer trabajos forzados, ni sufren ningún trato duro, segun ellos mismos han dicho a mis espaldas, quienes estando en el mes de Octubre último de paseo en Taravao han pedido visitar en su carácter de persona a Unibazo y a su compañero en las prisas mismas que habitan.

Me parece que fuera imposible que Ua, aun cuando viniera aquí lograra de las autoridades francesas en este país, que pusieran en libertad a Unibazo, porque solo el Emperador posee la facultad de agraciar a los condenados.

Respecto del bergantín Peruano "Mercedes," me resta todavía hablar del punto de derecho que forma la base de los procedimientos judiciales contra su capitán y su piloto, como también de su venta en justicia que se verificó después se publicó los "Messagers" de 4 de Abril y de 27 de Junio de 1863 para satisfacer las multas impuestas por la sentencia del Tribunal criminal a que antes he referido, y la cual se encuentra copiada en la ultima hoja del "Messenger" de 28 de Marzo.

El punto de derecho a que aludo es el muy importante

La Jurisdicción, es decir, si el Tribunal tiene facultad para tomar conocimiento de los actos que dieron lugar al juicio.

Los oficiales comprendidos en la acusación contra el Capitán y el piloto del bergantín "Mercedat & de Whaley", eran, como U. verá en las primeras hojas del "Messenger del 14 de Marzo, contravenciones ó bien al Código penal Francés años pasados adoptado y todavía vigente acá, ó bien á las leyes locales en vigor. También se habían cometido ó á tierra en islas formadas parte del territorio Taitiano, ó en las aguas territoriales de este Estado. Además el buque fue apresado en una parte del mar que se halla rodeada por numerosas islas pertenecientes todas á los estados del Protectorado de Tahiti. Puedo también otra circunstancia que parece importante tener presente al tratar la cuestión de saber si el buque, cuando se le apresó, estaba verdaderamente sujeto á las Jurisdicciones locales, es decir, la circunstancia que, en aquel momento, el establecimiento del bergantín "Mercedat", en parte de la tripulación de aquél buque, se hallaba dentro de la laguna interior de una de las antedichas dependencias de Tahiti; á saber, en la laguna ó puerto de la isla de Manuae.

Envío á U. una carta impresa de los Archipielagos vecinos de Tahiti, por medio de la cual me parece que U. comprenderá mas claramente las situaciones respectivas de Manuae y de las demás islas Paumotu, que segun arroja el juicio fue un visitadas por el bergantín Peruano "Mercedat & de Whaley". Las islas Paumotu, como antes le he dicho, son dependencias de Tahiti, y puedo añadir que el Gobierno del protectorado Francés ha ejercido soberana jurisdicción sobre ellas á mis cabidas desde el año de 1848.

Y qualquier mando á U. un ejemplar del "Guia de Tahiti"

Tahiti y dependencias para el año de 1863, llamando particularmente su atención á las tierras alfabeticas que encontraría U. desde la página 35, de las islas Polinesias colocadas bajo del protectorado ó de las soberanías de la Francia.

4º La goleta "Cora" llegó al puerto de Papeete el dia 1º de Febrero de 1863, habiendo sido capturada unos días atrás en las islas independientes de Rapa, por los nativos de aquella isla, en poder de quienes fué conducida á Tahiti y allí dejada por ellos poco después de su llegada. (Vea el "Messenger" de 21 de Febrero de 1863.) La tripulación permanente de la "Cora" se hallaba todavía á su bordo, y las autoridades Francesas en Tahiti, en vista de las singulars circunstancias en que había llegado el buque, tuvieron á bien hacer una averiguacion sumaria relative mente á los motivos que hubiesen tenido los naturales de Rapa para apresar la "Cora" y conducirla á Tahiti. En el "Messenger" del 28 de Febrero se encuentra la relación de la averiguacion sumaria acerca dicha. Mientras que se tomaban estas medidas, el capitán de la "Cora" quedó provisionalmente encarcelado; mas, después de haberse encontrado que los hechos culpables cometidos por este buque tuvieron lugar en islas fuera de la Jurisdicción Francesa, es decir, en las islas independientes de Pascua y Rapa, se ha puesto de nuevo en libertad al capitán. Este desapareció pocos días después, y posteriormente se supo que había embarcado á bordo de un buque que salió con destino para la costa de America. Quedó pues la "Cora" en el puerto de Papeete sin capitán, y mas tarde sin tripulacion, por haberse esta mandado mudar también, y la Administracion Francesa las hizo vender. A remate público, como abandonada, el dia 5 de Mayo

siguiente

siguiente. (Véase los "Méssagers" del 2 de Mayo y del 27 de Junio de 1863). Se sabe despues que el Gobierno Francés ha aprobado de la venta de este buque con motivo de su abandono. La "Corai" se vendió en un precio muy subido, considerando su mal estado; y el producto de las ventas del buque y de sus materiales, vivientes, &c., ascendiendo segun se menciona a mas de 4,000\$ queda ahora en deposito en la Tesoreria local de Papeete por cuenta de los dueños en el Perú, cuando ellos lo reclamen debidamente.

5º El bergantín "Guayas" llegó á Tahiti el dia 28 de Marzo pasado, y aunque la Autoridad local el dia 15 de Abril siguiente se negó á conceder licencia para su salida, sin embargo, despues de las explicaciones y garantias que ofreció el capitán de este buque, se le otorgó el dia 1º de Abril la licencia solicitada para regresar al puerto de Guayaquil, para donde dio la vela el dia 24 de Abril. Los formularios de este arreglo sobre el "Guayas" se encuentran publicados en el "Méssager" del 27 de Junio de 1863.

6º y ultimo: el bergantín "Histi" fondeó en el puerto de Papeete el dia 11 de Abril en circunstancias que también indujeron á las Autoridades Francesas á practicar una averiguacion sumaria sobre los motivos de su llegada. El informe relativo al resultado de estas averiguaciones se verá impreso en el "Méssager" del 27 de Junio ultimo. El bergantín "Histi" se hallaba en muy mal estado, y su capitán voluntariamente lo ha hecho vender en remate público el dia 11 de Julio, como estando en estado de innavegabilidad. El comprador le ha pagado la suma de 10.800 francos en que fue vendido. (Véase el "Méssager" del 18 de Julio de 1863).

Inted

Antes de acabar esta carta, me permitiré la franqueza  
de llamar la atención de Uo. al incluir ejemplar del  
"Bulletin Officiel", numero 13 de 1861, que contiene, a sus pági-  
nas 300 y 301, un oficio circular del Gobierno Francés esti-  
cando las reglas adoptada por el Departamento de Hacienda  
y el de los Negocios Extrangeros en París, relativamente  
a la transmisión y entrega del Exequatur que necesitas todo  
Comercio Extrangero nombrado para residir en una Colonia Fran-  
cesa. Indicaré que estas reglas es aplicable a todos los  
Comercios Extrangeros que se acrediten cerca del Gobierno  
del Protectorado Francés en Tahiti.

Quedo de Uo., mi estimado señor y colega,  
en atento y seguro servidor

J. B. Morris

GRECIANCSD 4/9/48

14 September 1865. New South Wales Colonial Secretary forwarded an account to the Tasmanian Colonial Secretary for payments made on account of the ship wrecked crew of the brig Grecian.

" 1864

August 23	J. M. Merrington for clothing	30 April 1864	£0.15.3
" "	C. Sills Board and lodging	30 April and 3 May 1864	0.10.0
" "	P. Cloudy	do	11. 5.0
			<u>£12.10.3</u> "

The Tasmanian government disputed the claim on the grounds that the responsibility rested with the Board of Trade.

GO 1/116 Governor's Office Despatch no. 59 6 September 1864

Copy enclosed. References to Allegations made against the Master of the Grecian. Unfortunately the enclosures to this despatch are not included.

MB 2/33/35 Agreements between Master and crew of the brig Grecian 1857 - 1864. Copies of the relevant documents are enclosed.

MB 2/39/27 p. 263 Report of the Arrival of the Grecian on 4 October 1861. Copy enclosed.

MB 2/39/29 p. 192 Report of the Arrival of the Grecian on 27 February 1864. Copy enclosed.

Crowther Collection p. 639.22 LIS

Ms. contemporary lists of local whalers 1859-1866. The Grecian is listed as sailing on 17 December 1861 and returning on 27 February 1864. An undated list of ex-whalers in the coastal trade notes that she was wrecked.

The Crowther Collection also holds the logbooks of the Grecian for 1856-57.

Mercury 29 February 1864

Report of arrival and reference to her notoriety. Copy enclosed.

Mercury 11 March 1864.

Advertisement of the peremptory sale of the brig Grecian. Copy enclosed.

Mercury 12 March 1864.

Report of the sale of the brig for £775 to Mr James Young. Copy enclosed.

The Advertiser 12 January 1864 p. 3 col. 1.

'We have been favoured with the following extract from a letter dated Tahiti, October 31 received by a gentleman in this city.' "We have very little of the slave trade now, but a Peruvian Minister is expected here soon to arrange affairs with the Government. The French S. S. Diamant left Callas in July, with 29 of the poor natives principally Marquesans, for the Marquesas and here. Soon after leaving smallpox broke out on board, and fourteen died before arriving at Marquesas, where she landed the rest, and during her stay five more of them died. Some of the others being infected, escaped from the authorities there, and have spread the disease all over the islands. The French Admiral arrived here three days ago; calling there he found the disease so bad he did not stop. Indeed it is reported that the group is decimated. A fearful finale to this inequitous traffic - S. Herald, January 1."

Advertiser 5 April 1864 p. 2 col.

"The brig Grecian sailed yesterday for Sydney with a cargo of timber and produce."

Mercury and Advertiser 14 May 1864

Shipping columns carried accounts of the wreck of the Grecian. Copy of the Mercury's report is enclosed.

J. E. Philp Whaling Ways of Hobart Town Hobart 1936

Section on the Grecian incident - copy enclosed.

Mercury 29 Feb. 1864

**SHIPPING.**

**ARRIVED.**—February 27.  
F. Grecian, brig, 200 tons, T. C. Lapworth, from  
Jevercargill, 8th instant, in ballast. Agent, O. H.  
Hedberg.

**COASTERS INWARDS.**—February 28.  
Secret, Oyster Cove, timber; Jubilee, Long Bay,  
paling; Alpha Barnes' Bay, firewood; Thames,  
Australia, Macaray, Fresh, Barnes' Bay, firewood;  
Twin, East Coast, produce.

**CLEARED OUT.**—February 27.  
Craig Eliachie, brig, 228 tons, H. A. Westbrook,  
for Napier, Hawke Bay, N.Z.  
Swordfish, schooner, 135 tons, J. Roberts, for  
Port Albert. Passenger, cabin—Mr. Poetry.

**SAILLED.**—February 25.  
Kate Waters, for Welshpool.  
Catherine, barque, for Dunedin.  
Isabella, barque, for Dunedin.  
Sophia Throckmorton ship on a whaling voyage.  
February 27.  
Emma Prescott, brig, for Melbourne.  
Jane, brig, for Dunedin.

**EXPORTS.**—February 27.  
Craig Eliachie, brig, for Napier, 53,000 ft. timber,  
5,000 ft. battens, 200,000 shingles, 44,700 ft. box  
palings, 15,000 ft. do do, 1,000 ft. market palings,  
2,500 laths, W. Fisher.  
Swordfish, for Port Albert, 2 cwt leather, Captain  
Roberts, 10 tons hay for use of stock.

(By ELECTRIC TELEGRAPH.)  
**MOUNT NELSON.**—February 27.  
8.30 a.m.—Wind, W., light; fine. Bar. 30.24.  
Ther. 50. Ozone 7.  
February 28.

8.30 a.m.—Wind, N.W., light; fine. Bar. 30.33.  
Ther. 49. Ozone 6.  
**FORTESCUE BAY.**—February 27.  
8.30 a.m.—Wind, N.W., light; fine. Bar. 30.10.  
Ther. 49. Ozone 5.  
February 28.

8.30 a.m.—Wind, S.E., light; fine. Bar. 30.20.  
Ther. 53. Ozone 4.  
**LOW HEADS.**—February 27.  
8.30 a.m.—Wind, S.E., light; fine. Bar. 30.35.  
Ther. 60.

February 28.  
3 p.m.—Wind, N.E., light; fine; clear. Bar.  
30.44. Ther. 68.

**ARRIVED.**

12.30 p.m.—City of Launceston, s.s. from Melbourne. Passengers—Cabin—Mr. and Mrs. Sparks, Mr. and Mrs. Sivewright, Mr. and Mrs. Dixon, Mr. and Mrs. Grimes, Capt. and Mrs. Kay, servant and child, Mr. and Mrs. Howard, Mr. and Mrs. Parker, Miss Clark, Miss Gray, Mrs. Daniels, Miss Kay, Mrs. Johnson, Mr. and Mrs. Stephen, Misses Young (2), Capt. Pollock, Messrs. Smith, Black, Turnbull, Gurney, Robertson, Goffe, Puckle (2), Crofts, Hodgetts, Barnes, Mr. and Mrs. Overell, servant, and three children, Messrs. Chick, Wilson, Gant, Howell, Isaacs, Barker, J. M. Wilson, Dowling, Fauthorn, Captain Murray, and 16 stevedores.

**SAILED.**

7 a.m.—Nightingale, barque, for Adelaide.

**SHIP MAIL.**

For Melbourne, &c via Launceston, per City of Launceston to-morrow at 1 p.m.

A. E. Gardner, Postmaster.  
P. T. — Mail to Sydney, New Zealand, Tasmania, and Port Phillip Bay. Advertisements and Steam Vessel are to be placed on the steamer, and forwarded via Melbourne, Victoria, by steam vessel departing from Hobart Town on Saturday.

A mail, supposed to be the David Watson, from Woolloomooloo will arrive Friday, at sundown.

A mail is expected to come off on Saturday at 10 a.m. first, which is likely to attract large amounts of interest, especially among those who are fond of handling the mail.

**TRIAL OF THE HECTOR.**

(From The Times, Dec. 24th.)

The official trial of this frigate commenced at Portsmouth yesterday, and will be completed today, weather permitting. The Hector is the first vessel of her class, at present confined to herself and the Valiant, that has been put through the test of the measured mile; is one of an intermediate class as to tonnage between the Warrior and Defence classes, and is an intermediary as to armor between the Warrior and Minotaur classes. For these reasons, some description of her is necessary previous to recording her performances yesterday.

The Hector was laid down in Messrs. Napier's building-yard at Glasgow, in March, 1861, the drawings, &c, being furnished from the Comptroller's Department of the Admiralty, and was launched on the 21st of September, 1861. Her principal dimensions are—length between perpendiculars, 289 ft.; breadth, distance, 56 ft. 3 in.; depth from underside of keel to spar-deck, 40 feet. Tonnage, Builders' measurement, 4,123 tons. Launching weight, 3,000 tons. Draught of water when launched, 15 ft. 8½ in. forward, 19 ft. 8 in. aft. Displacement at load water-line, 6,400 tons. Weight of iron used in construction of hull, exclusive of armor, 2,588 tons; weight of armor-plate, 873 tons; weight of armored shield on upperdeck inside stem, 124 tons; weight of rudder, 91 tons; weight of engines, 165 tons; ditto boilers, 220 tons; ditto, water in boilers, 10 tons; ditto, propeller and shafting, 6½ tons; ditto, coal-boxes, 37 tons; ditto, cupola for hot shot, 7 tons; ditto, spare fangs, 12 tons; weight of coal railway for transporting coal from coal bunkers to furnaces, 5 tons; weight of auxiliary engines, 9½ tons; ditto spare engine gear, 20 tons; ditto sundries, 23 tons. The propeller is a two-bladed Grifflit, having a varying pitch from 22 ft. 6 in. to 27 ft. 6 in., and set now at 26 ft. 6 in. Space for coals in bunkers, 450 tons, the amount she had in at the commencement of her trial yesterday. The masts are of tubular iron, and weigh—main, 173 tons; fore 17 tons; mizen, 5½ tons. When the ship came round from Scotland she was also fitted with an iron tubular bowsprit, which could be topped up by means of a massive brass hinge, fitted on the steamhead, weighing 25½ cwt. Since the ship has been lying at Portsmouth, however, this complicated affair has been taken out of her, and she is now fitted with a running bowsprit, simple and light in character, and that can be run in and laid along the vessel's deck with the greatest ease at any time it may be wished to dash the ship's "beak" into the broadside of an enemy. The engines are 70. below the ship's estimated water line, as shown in the drawings, and occupy a space of 27½ longitudinally. They are on Messrs. Napier's horizontal trunk air-pump principle of 300 horse-power, nominal, and are marvels of engineering work and beauty in casting. The cylinders have a diameter of 82 inches, and the piston a stroke of 48. The boilers are six in number, three on each side the stoke-hole, each boiler having four fires, or twenty-four in all. The arrangement of the boilers in the Hector is precisely the same as in others of Her Majesty's ships—the fire faces each other, and the stokers work in a kind of iron tunnel some 10 ft. or 12 ft. in diameter, with burning furnaces on each side, and all but literally roasting alive. Some day this may be remedied by simply placing the boilers back to back, when the fire would then face the coal bunkers, and save the cost and trouble of transporting, as is now the case, the coals from the bunkers to the different furnaces in the stokeholes and for the accomplishment of which an overhead railroad has to be fitted to transport the coal bags—in the Hector, as shown by foregoing figures, weighing to the experiments, five tons. The difference of temperature, and consequent in the men in their work and improvement in their healthfulness, would, under the proposed alteration in the position of the boilers, be almost beyond belief. The means existing on board for assisting in the ventilation of the stokeholes is a fan wrought by a 30-horse power auxiliary engine, which is also used for general ventilating purposes, clearing the atmosphere of smoke when in action with an enemy, and supplying the blast to the engine furnaces.

buttocks dragged towing weight sign anything but a fast boat an addition t of the year 1863, were as follows:—  
No. of Time, Speed  
Run, M. S. Km.  
1 5 46 19½  
2 4 56 12½  
3 5 34 10½  
4 5 1 11½  
5 5 17 11½  
6 5 21 11½

These figures give before, 11.21, 11.47 second means 11.32½ of means, or true speed. The boilers supplied throughout the trials speed of the ship will be successful a speed admirably for the coast ironclad frigate. Her trial realized 12½ members, to compare that a fraction of a k far greater actual imp in her defensive n.

In turning, or steering perfect as could be done giving all the command the rudder, and the crew.—With the helm hard the wheel the rudder makes the half circle made in full circle in 5 min. 40 seconds ranging from a port and 24 turns of got to an angle of 29 degrees 3 min. 12 sec., and the revolutions of the e.

The ventilation of the ship was found to be faulty system of cowls and flaps on board is useless, when the ship was going to wind; but the following will speak to the stokers' quarters. Their first run at the measure engine-room, forepart, 7 ft. 7 in. Stokenh, middle, 17 ft. 6 in.; aft, 100 78 deg.; middle, 130 deg.

The half-boiler trials a day, weather permitting.

**COMMERCIAL.**

Mercury Office.  
There has been little change in the market during the week, but the prices affected at previous rates of a small portion quoted at 4s. 6d. per bushel, of any transactions having taken place under 4s. wheat, 7s. 6d. 18s. 6d. per bushel.

Launderer.—We are the Launderer of the 27th.

Flour from new wheat and beet, millers quote 4s. 6d. to 5s. 6d. for old, 4s. 3d. & 4s. 6d. stale on W. and W. & Co. sold 4s. 6d. for old flour, 4s. 6d. for new, 4s. 6d. for old, 4s. 6d. for new.

**SALES BY AUCTION.**

MISCELLANEOUS AND WINE, Mary Street, 61

Mercury 11 Mar 1864

22, Bathurst street.

**MESSRS. BURN & CO.**

Will sell by auction, on the premises, No. 52, Bathurst-street (opposite Davis & Son's), on FRIDAY next, the 11th instant, at 11 o'clock, punctually, without reserve, the proprietor being in ill-health, and not able to attend to them.

**FIVE CAPITAL MILCH COWS.** in first-rate condition, giving daily 11 to 16 quarts each.

A first-rate grey horse. Chaise cart, nearly new, set harness. Milk dishes, churn and dairy utensils. Chaff-box, towels and sundry effects. Terms at sale.

WEDNESDAY, 16th March.

**FURNITURE AND EFFECTS**  
At the Macquarie Boarding House, Macquarie-street.

**MESSRS. BURN & CO.,**

Have been favored with instructions from Mrs. Swan, who is leaving the colony, to sell by auction, on the premises, as above, on WEDNESDAY next, the 16th instant, at 11 o'clock, without any reserve.

**THE WHOLE OF HER HOUSEHOLD FURNITURE AND EFFECTS,** comprising in

TWO PARLORS.

Hair-covered couches, carpets and rugs, fenders and irons, hair seat chairs, easy chairs, box and square tables, side tables, curtain pictures, chimney ornaments, &c.

HALL.

Table and chairs, oil cloth.

DINING ROOM.

Telescope table, sideboard, cedar chairs, two hair covered couches, carpet and rug, fender and irons, pianoforte, bookshelves and cupboard, clock, plated ware, glassware, framed engravings, curtains &c.

ELEVEN BEDROOMS.

Containing - Four-post bedstead and hangings, double and single iron bedsteads, cedar, Nixon pine and painted French bedsteads, stump bedstead, feather beds, hair mattresses, flock beds, pallissers, bedding, carpets, washtubs and crockery, toilet tables, ditto glasses, towel horses, pictures, chimney ornaments, and sundry bed chamber effects.

DRAWING ROOM.

Large patent felt carpet, cheffioner, large hair covered sofa, hair seat chairs, pair card tables, easy chair, handsome fender and irons, table, pictures, ornaments, &c.

SITTING ROOM.

Table and cover, couch, six cane seat chairs, carpet and rug, arm chair, curtains, picture, fender, &c.

Stair carpeting, brass rods, school forms and table.

Potom cooking stove, with two ovens and boiler, dresser, table, two tables, cooking and kitchen utensils, patent mangle, crockery, &c.

Norfolk Island drapery, casks, wheelbarrow, and sundry effects.

TERMS.— Above £10, three months' credit by accepted bill, interest from date of sale.

TUESDAY, 15th March.

Lands and buildings, &c., of Swans, by order of the Magistrate.

**MESSRS. BURN & CO.**

Will sell by auction, on their premises, Elizabeth-street, TUESDAY next, the 15th instant, at 11 o'clock, punctually, without reserve, the property of the late Mr. George Swans, Esq., deceased.

This Day,  
FRIDAY, 11th March.

At 11 o'clock.

**13 HHD'S. ALLSOOPP'S ALE, No. 3.**  
WITHOUT RESERVE.

To Innkeepers and Others.  
W. A. GUESDON & CO.

Are instructed to sell by auction at their mart, Collins-street, on FRIDAY, 11th inst., at 11 o'clock, without the slightest reserve, to close a consignment.

**13 HHD'S. No. 3 ALLSOOPP'S ALE, in lots to suit.**

The auctioneers request especial attention to the above announcement, as the Ale is of a very superior description—warranted sound—and will be sold without the slightest reserve.

Terms as usual.

This Day,  
FRIDAY, 11th March,  
At 12 o'clock.

**Peremptory Sale of the brig "GRECIAN,"**  
208 tons register.  
Another of the ships of Mrs. Phillis Seal.

W. A. GUESDON & CO.

Are favored with instructions to sell by public auction, at the New Wharf, on FRIDAY, the 11th inst., at 12 o'clock.

**THE SUBSTANTIAL COPPERED and COPPER FASTENED BRIG**

"GRECIAN."

208 tons register, but capable of carrying a very large cargo. She is an excellent vessel, and well adapted for the eastern, general colonial, or stock trades; sails well, and is very easy. Before her last fit out for whaling, she underwent an extensive overhaul, and was put in thorough repair, and she will now be sold as just returned from New Zealand.

A list of stores can be seen at the mart.  
Terms—10 per cent. cash deposit; 25 per cent. on completion of bill of sale; balance at 12 months.

FRIDAY, 18th March.

Horse at Bothwell.

BY BRENT & WESTBROOK.

At Bowden's yards, Bothwell, on FRIDAY, 18th March, at 11 o'clock.

**100 CART CARRIAGE, and SADDLE HORSES, in lots to suit.**

Terms as usual.

THURSDAY, 17th March.

To Farmers and Others.

Threshing Machines—Portable Steam Engines.

BY BRENT & WESTBROOK.

At Regan's Tin Yard, near the corner of Devonport-street and the River, on THURSDAY, 17th instant, at 12 o'clock.

**A VALUABLE SIX HORSE POWER STEAM ENGINE, AND TIN KINS, capable of threshing 100 bushels grain per hour.**

410.

**A SIX HORSE POWER PATENT PORTABLE STEAM ENGINE, with patent cylinder, charged fire box for burning wood, &c.**

Terms liberal—at Sale.

THURSDAY, 17th March

The "Lord Rodney" Public-house, on the New Wharf.

**BRENT AND WESTBROOK**  
Will sell by auction, at their mart, Murray-street, on THURSDAY, 17th March, at 12 o'clock.

**THOSE CAPITAL BUSINESS PREMISES**  
on the New Wharf, known as

"THE LORD RODNEY INN."

Now in the occupation of Mr. Swan, at the low rental of £80 per annum, under lease which expires on the 1st January, 1866. The house is most substantially built, is fitted up with every convenience, and its situation is such as at all times to command a thriving trade.

For terms and further particulars apply to S. W. WESTBROOK, Esq., Solicitor; or to the Auctioneers.

THURSDAY, 7th April.

**IMPORTANT TO CAPITALISTS.**

The valuable estate of "Syndal," and the estate of "Ross Reserve," containing together 25,001 acres of fine grazing land, close to the township of Ross, on the main line of road from Hobart Town to Launceston, together with 16,482 acres in the best part of the Great Lake District, the whole freehold and unencumbered.

**BRENT & WESTBROOK,**

Are favored with instructions from Philip Thomas Smith, Esq., and Lewis Smith, Esq., to submit for sale by public auction, at their mart in Murray-street, Hobart Town, on THURSDAY, the 7th April, at 12 o'clock.

**THE WHOLE OF THEIR SPLENDID AND VALUABLE PROPERTIES,**

"THE SYNDAL ESTATE."

Belonging to Lewis Smith, Esq., consisting of 7,073 acres of fine grazing land, fronting on the Macquarie River near Ross, and 3,567 at the Skittle Balla, near the Great Lake. The Syndal Estate is divided into five large, and thirteen smaller paddocks, all well watered, and securely fenced, and the improvements embrace a well-built cottage of ten rooms, kitchen, and out-offices, a good garden of three acres, store, barn, stables, carpenter's and blacksmith's shop, sheep dip and wash, and all the conveniences of a complete homestead and sheep farm, and the Skittle Balla Run is divided into one large and two smaller paddocks well watered and securely fenced.

"THE ROSS RESERVE ESTATE"  
Belonging to Philip Thomas Smith, Esq., and containing 17,928 acres, adjoining Syndal, and 12,565 acres, at the Great Lake, adjoining the Skittle Balla Run.

"Ross Reserve" is divided into fourteen large and fifteen smaller paddocks, well watered and fenced, and on it is a new front-on residence, overseer's house, a new residence, and the usual houses and buildings required for an extensive property. The Great Lake property, called the Great Lake Plains Run and the Ross Run, is divided into four large, and three smaller paddocks, all well watered and fenced.

"SYNDAL" lies in a ring of hills and a flat on the Macquarie River, and the Ross Reserve lies fronting on the river, miles off the coast road, and both estates are situated at the back of the Macquarie River, where no through traffic passes, and by permission open to all roads, and the roads can be kept in a good state, and the numerous paddocks are easily laid down to various grasses upon application. At the rate of £100 per acre, or about £1,000 per acre, the purchaser will have the benefit.

The Auctioneers feel that they can with confidence recommend these valuable properties to any person who is in search of a snug and comfortable home.

At the

B Y M R V

At half-past

Terms as

WEDNESDAY,

Brick Cottage and Garden street

MR. WO

Will sell by auction, to the mart, at 12 o'clock,

**A BRICK COTTAGE**  
large plot of ground. The water laid on Tide derived from granite.

Terms—10 per cent. deposit by Bills at 3 and 6 months secured in the usual way.

SATURDAY, 18th

At half-past 10 a.m.

Trotting Horse "Sem," and Son

M R. W O

Will sell without reserve, 12th instant, time as above.

12 Church-street.

**TROTTING HORSES, STEADS, TABLES, NUMEROUS SUN**

THURSDAY,

E. R. P

Has received instructions having let the farm to premises, "Uplands Castle," DAY, the 17th day of October.

**150 LARGE FARM**  
100 Fat ewes,  
50 Do lambs,  
100 Store sheep  
1 Fat bullock  
6 Capital m<sup>ale</sup>  
2 Very aged  
2 Years old  
4 Working h<sup>orses</sup> and chas.  
1 Bay mare old.  
1 Do colt, do  
1 Killy mare, English mounted bullock do ploughs, teaming in Acre.

A capital property having been in the hands of the same owner for many years, and the property is in a very good state of cultivation, and the farm is well situated, and has a fine view of the surrounding country. The farm consists of 150 acres, and is divided into four large fields, and several smaller paddocks, all well watered and fenced, and the improvements consist of a good house, stable, and out-houses, and all the conveniences of a complete farm.

**150 LARGE FARM**  
100 Fat ewes,  
50 Do lambs,  
100 Store sheep  
1 Fat bullock  
6 Capital m<sup>ale</sup>  
2 Very aged  
2 Years old  
4 Working h<sup>orses</sup> and chas.  
1 Bay mare old.  
1 Do colt, do  
1 Killy mare, English mounted bullock do ploughs, teaming in Acre.

A capital property having been in the hands of the same owner for many years, and the property is in a very good state of cultivation, and the farm is well situated, and has a fine view of the surrounding country. The farm consists of 150 acres, and is divided into four large fields, and several smaller paddocks, all well watered and fenced, and the improvements consist of a good house, stable, and out-houses, and all the conveniences of a complete farm.

**200 Large acreage**  
A valuable farm consisting of 200 acres, and is situated in a very good location, and has a fine view of the surrounding country. The farm is well situated, and has a fine view of the surrounding country. The farm is well situated, and has a fine view of the surrounding country.

**150 Large acreage**  
A valuable farm consisting of 150 acres, and is situated in a very good location, and has a fine view of the surrounding country.

**150 Large acreage**  
A valuable farm consisting of 150 acres, and is situated in a very good location, and has a fine view of the surrounding country.

**150 Large acreage**  
A valuable farm consisting of 150 acres, and is situated in a very good location, and has a fine view of the surrounding country.

**150 Large acreage**  
A valuable farm consisting of 150 acres, and is situated in a very good location, and has a fine view of the surrounding country.

Mercury 12 Mar 1864

hour, coins; Jubilee, Huon, timber.

ENTERED OUT—March 11.

Prairie, brig, 147 tons, A. Griggs, for Dunedin.  
Union, brig, 158 tons, J. M. Burich, for Adel-

laide.  
Free Trader, barque, 206 tons, J. Thom, for Port Albert.

CLEARED OUT—March 11.

Glencoe, barque, 159 tons, J. McKellar, for Port Albert.

IMPORTS—March 11.

Free Trader, from Port Albert, 48 head stock,  
1 cwt cheese, Guasdon & Co.

Tasman, from Port Seymour, 130 tons coal, 7  
bales wool, Seymour Coal Mining Company.

Circassian, from Launceston, 3 cwt oil cloth,  
Woolley; 8,000 ft New Zealand pine, Lipscombe; 2  
bbls cotton wicks, 8 cwt drapery, 3 cwt leather, 15  
cwt cheese, Order; 34 lbs oatmeal, 100 do oats, 10  
cwt cheese, L. Wright; 100 lbs flour, J. Murdoch;  
500 do wheat, Walker & Sons; 3 pkgs luggage,  
McPherson & Co.; 58 do, do, Bastow, 2 pkgs,  
Oldham; 4 do luggage and bedding, Young; 8 bals  
kangaroo skins, H. Elliot; 3 pkgs, Regan.

EXPORTS—March 11.

Glenoe, for Port Albert, 6 bals hay, 33 bags lime,  
Boys & Hall.

[By Electric Telegraph.]  
MOUNT NELSON.

March 11.

8.30 a.m.—Wind, N.W., light, fine; Bar. 30-12;  
Ther. 59°. Ozone, 7.

FORTESCUE BAY.

March 11.

8.30 a.m.—Wind, N., fresh, cloudy; Bar. 29-95;  
Ther. 59°. Ozone, 7.

LOW HEADS.

March 11.

8.30 a.m.—Wind, E., light, dull. Bar. 30-10;  
Ther. 58°.

The schooner Circassian arrived yesterday morning from Launceston, after a somewhat lengthy passage, occasioned by calms and variable winds. A steamer was seen on Thursday last off the Bay of Fires.

The barque Bella Vista was towed over to Kangaroo Point yesterday morning to load stone for Dunedin. She returned last evening, and berthed at the Franklin Wharf.

The whaling brig Grosvenor was sold yesterday by Messrs. Guasdon & Co., with all her stores and whaling gear. There was a very large attendance of gentlemen interested in the whaling trade, but the bidding was not very spirited. The brig was knocked down to Mr. James Young of Kangaroo Point for £775.

The cargo Tasman arrived yesterday afternoon from Port Seymour with a full cargo of coal for the Seymour Coal Mining Company.

The brig W. John arrived yesterday from New Plymouth after a run of sixteen days. Captain Brown reports having had fine weather during the passage.

COMMERCIAL INTELLIGENCE.

Mercury Office, Friday Afternoon.

Business during the day has been dull as usual, and transactions have been limited. Flour continues at £17 per ton. Wheat—now up to £8 4d per bushel. Oats at 4d 6d per bushel, but with a very limited demand. In other words there is nothing doing, and prices are nominal.

SALES BY AUCTION—THIS DAY.

Mr. G. H. INBY at the hotel, Murray street, at 11 o'clock. Goods to amount of £1,000.  
Mr. Wood's lot at the residence, 12 Marchmont, £1,000. Lot 1—various clothing, household articles, &c., &c.

SALES BY AUCTION—THIS DAY.

Mr. J. S. & J. M. Morrison Esqrs.

**THE MERCURY.**

SATURDAY MORNING MARCH 12, 1864.

A few days back, a correspondent, signing

classes, they possess the smallest and another to rebate them for the lack of enterprise in others without a word. Fair play is and our shipowners are as entitled to it as any other class. They find no fault offering on freight accustomed rates, they are not opinion, to be blamed, but to be becoming exporters of fruit, nothing ourselves as to whether shillings per ton is too little or to measurement goods to New Zealand that is the regular charge, we see why shipowners should be asked for less. Our shipowners a seaman's wages are not lower, the freight was higher, and that the victual their vessels at a less cost than they did then. Therefore, we see in such an appeal as this. "Now price of every article of export is down to such a small figure, it behoves owners to meet the times, and all growers to live." What have they with the lowering down of even export to such a small figure? merely carriers, and expect to live interest on capital out of their trade well might they say to the fruit growers say to them, should meet the times, and all be allowed

Reverse the case, and see how it then. Wheat and flour are at this as much above the ordinary rates of most descriptions as below the would shipowners be justified in demanding a higher freight on the carriage of flour to New Zealand on account of increase in their rates? Or if they attempt any such thing, would it be well anything, in fact, justify them to hold to justify them, in demanding freights, but the scarcity of shipping time in which it is most wanted laws of supply and demand hold here reference to all else. No one would submit to freights above the rates, except under pressure of dearth of the supply. And why should any other rule of guidance regard to freights, when articles of export are low? If the exporters of wheat would not submit to higher freights payment, because those articles to be high, why should the articles of fruit seek a reduction in freights, fruit happens to be low? The only to this is, that "shipowners would to their benefit in the end." But the only mind, far from a sufficient answer not the shipowners, for instance, is likely to know who will be most benefited in the end by the fruit growers any other class of the community in it conceivable that they would not in a course, which they know to be not for their benefit? We must at these things, not as interested, disinterested observers. It certainly would rest on the fruit growers, that payment their produce should have reduced rest to value as this year rates of freight, but this might have paid to other producers, and it is a going for whom all should be paid. Unless must not necessarily be paid, because we are punished therefore,

Mrs. Johnson, Mr. and Mrs. Stephen, Misses Young (2), Capt. Tollock, Messrs. Smith, Black, Turnbull, Galvin, Robertson, Coffin, Packle (2), Crofts, Hodgetts, Baines, Mr. and Mrs. Overall, Merrant, and three children, Messrs. Chick, Ralston, Gaunt, Russell, Isaac, Becks, J. M. Wilson, Dowling, Faithorn, Captain Murray, and 16 others.

SAILING,  
a.m.—Nightingale, barque, for Adelaide.

SHIP MAIls.

For Melbourne, &c., via Launceston, per City of Launceston, to-morrow, at 5 p.m.

S. T. HARDINGE, Postmaster.  
P.S.—Mails for Sydney, New Zealand, Queen-  
land, Twofold Bay, Adelaid, and Swan River, are  
made up at this office and forwarded, via Melbourne,  
by every Steam Vessel departing from Hobart  
Town or Launceston.

A schooner, supposed to be the Daniel Watson, from Wreck Reef, was off Three Beach Bay, at sundown last evening.

A boat race is advertised to come off on Saturday afternoon next which is likely to attract a large amount of interest, especially among those who are fond of handling the ash. The prize is the well-known skiff Forest Belle, in which Golfey won the prize in the champion scullers' match at the recent regatta. The race is for two-handed dories, and is to be open to all comers; the course is from Battery Point to Sandy Bay Point and back, and there must be not less than six competitors, or there will be no race. The entrance fee is £1 for each boat, and the second boat is to have its stake. Should the entries not be filled up by the time mentioned, the monies will be returned.

The Kato Waters, barque for Welshpool, and the Isabella barque for Dunedin, both passed out of sight to the eastward at 10:30 a.m. yesterday.

At sundown on Saturday we learnt that the Reliance brig for Auckland, and Eucalyptus barge for Napier N.Z., were off Three Branch Bay, and Heinrich Ido Ambacht Dutch ship and Jane were in Trumpeter Bay. S. wind Thornton in Three Branch Bay, and the Emma Prescott of Halfmoon Bay, Wind South, moderate.

The brig *Grecian* arrived on Saturday afternoon from Invercargill, and was soon an object of more than ordinary interest among the frequenters of the wharves, in consequence of the notoriety in connection with the wanderings of the adventurous Captain McGrath. The *Grecian* which is now in command of Captain T. C. Lapworth, looks considerably out of order, and is anything but whale-feeding minus her boats and crews. She has evidently been little cared for during the period of her absence, and presents a sorry contrast to the majority of returning Hobart Town whalers. Captain Lapworth reports having left Bluff Harbor 8th inst., and he has experienced heavy weather during the entire voyage, a succession of gales having been met with, varying from S.W. to N.W. When the *Solander* on the 10th inst., the brig was under her close-reefed mainsail for thirty-six hours during the continuance of an extremely severe gale, in the early stages of which she split her foretopmast stay-sail and mainstays, and damaged other canvas. Since the 10th, until reaching the land of Tasmania, she has been under reefed topsails almost continuously, and has had her mainsail and maintopgallant sail in the Straits she passed a steamer supposed to be the City of Hobart with her foretopmast and foremast head gone, and when in lat. 41°, long. 123° E. several logs of wood and pieces of a wreck were seen, also a large white deal case, containing mule the land of Tasmania on Sunday night, and was becalmed for several hours, reached the harbor at about 4 o'clock on Saturday afternoon.

or six. The boilers are six in number, three on each side the stoke-hole; each boiler having four fires, or twenty-four in all. The arrangement of the boilers in the Hector is precisely the same as in others of Her Majesty's ships.—The fires face each other, and the stokers work in a kind of iron tunnel some 10 ft. or 12 ft. in diameter, with burning furnaces on each side, and all but literally roasted alive. Some day this may be remedied by simply placing the boilers back to back, when the fires would then face the coal bunkers, and save the cost and trouble of transporting, as is now the case, the coals from the bunkers to the different furnaces in the stoke-hole and for the

There has been  
the week has ob-  
served at previ-  
ous time a small  
quitting at 4s. 6d.  
of any transaction  
continues as under  
wheat, 7s. 7d. to 7s.  
to 6s. 6d. per bushel.

LATACOSTON.—  
the Examiner of the

Flour from new  
and for old, millers  
at 3s. 6d. to 6s. 6d.;  
6s. 3d. At Elstale  
and Westbrook sold  
6s. 9d. deliverable or  
rectaining as high as  
at 3s. 6d. Tasmania

SALES BY AIR

MESSRS. BRENT  
mart, Murray-street,  
&c. At Colyer's  
fat cattle.

MR. WORLEY, on the  
Town at half-past 11  
of household furni-

EDUCATIONAL

His Worship the M

# THE M

MONDAY MORN

Mercury 14 May 1864

THE MERCURY, SA

SHIPPING

ARRIVED—May 13.

Tasmania, etc., 283 tons. J. Clinch, from Mel-  
b. area. Passengers—Cabin: Mr. Thorne, A. Thorne,  
Misses Hilton, Newton, Kemp, Lewis, Jackson,  
Harrison, Lazarus, Jewell, Hart, Callen, and Gien.  
Miss Grant and Mrs. Hedger. Steerage: Mr. and  
Mrs. J. Speakman and 2 infants, Mr. Doyle, Mrs.  
Marler and 2 infants, Mrs. McCarthy, Mrs. Mulcahy,  
John Beckett, John Spuling, and three sailors of  
a brig Greek.

Sapphires, barque, 255 tons, R. Sanderson, from Methuen, last visited. Passengers—cabin Mr. Sanderson and family. Agent—I. E. Chapman.

COASTERS INWARDS—May 13  
Happy Jack, Hoss, palings.

£22. The market is well supplied with potatoes of first-class quality, grown in the province, and which readily command from £5 to £10. Large quantities of seeds, &c., have arrived in the Balmoral, from Hobart Town.

CANTERBURY.—Our dates from Canterbury are to the 25th ult. The *Press* gives the following market report:—

The continued dry weather is tempting farmers to thresh, as rather more grain was offered to-day. Wheat still meets with a ready sale at former rates, but comes to hand slowly, and in some instances is held for higher prices; but we are not aware that any advance was obtained, and we still quote at 8s. 9d. to 7s. per bushel for the best wheat. Barley is dull of sale, none but best samples finding customers at any price. We quote 4s. 8d. to 5s. as the nominal price. Oats are still offered largely, and more off but gradually, without any alteration in price. Shipments are still considered doubtful speculations, and those now changing hands are principally purchased on speculation; 3s. to 2s. 9d. are still ruling prices. Hay is still a drug in the market, and without an export trade appears likely to continue so; prices range from 2s. to 5s. delivered in town. Potatoes are offered freely, farmers appearing anxious to quit that they may take advantage of the present fine weather; they come to hand in good order, and are of an unusually fine quality; £3 10s. to £6 appear to be the ruling price.

Of the horse market of Canterbury, the *Press* of the 25th ult. remarks as follows:

Mr. W. D. Barnard reports a very fair attendance of both town and country buyers at his sale on Saturday last; a larger number of horses than usual were entered. The horses entered were only of medium quality, notwithstanding which nearly half were disposed of. The bidding was extremely uneven, but on the whole, prices were on the decline. The market is still well supplied with low-priced horses, and there seems to be no reason to anticipate an advance at present. First-class heavy draught stock dull of sale, but may be quoted from £90 to £70; medium ditto, from £60 to £55; upstanding useful hacks are in very fair demand, from £10 to £20; medium ditto (market price), £5.

AUCKLAND.—Our Auckland dates are to 22nd ult., but they contain few items of importance. The following report of the Auckland markets for the week ending the 15th ult., is given by the *Advertiser*:

The week has passed over without any commercial event of particular importance having occurred. Business still continues pretty brisk, and the frequent demands for commercial supplies give no impetus to it. A welcome reduction has been made in the price of meat. The large importations of cattle have been the cause of this, and we are glad to see that no unnecessary obstructions are being placed in the way of a combination of them, where they can make up with safety. While meat has fallen to \$10 per lb., the contractors who are supplying it to an commission at \$11 per lb. are getting the benefit of it; flour, on the other hand, has risen to an unparalleled price, \$20 per ton, and the contractors who are supplying it at about half that price, must necessarily be losing. They have, however, given notice to terminate their contracts, and new tenders have been accepted to come into operation on the last day of next month. The lowest tender and the accepted one was Mr. C. J. Hayes \$224 per ton, and it is to be hoped that the other tenders may be \$200, \$205, or \$207. Of course, there is a good deal of speculation in the market, some inflationists say that

topsides, and above being fitted with a new rail and covering board.

The bullock steamer *Sappho* arrived from Melbourne yesterday afternoon, after a long and tedious voyage of thirteen days. Captain Sanderson reports having enjoyed fine weather at the outer and also having been off Maria Island on the third day out. A strong gale came on in however and drove him off course and he has since experienced a succession of bad weather and very gales. With the exception of the Belli Victoria would seem to be the passage.

Communication was interrupted between Launceston and New Zealand on Tuesday afternoon, and the two were re-established last evening.

The bullock steamer *Ararat* arrived at Auckland from Liverpool on the 15th instant.

The bullock steamer *W. Spain* (1st) of the Commissariat Service, under the command of the seafarer *Mayflower*, belonging to W. Morris, Capt. of Pablo Capo, the *Mayflower* arrived at Melbourne from Wonthaggi on the 8th instant.

The *Seventy-Five*, schooner, from this port, arrived at Port Chalmers on the 20th ult., and sailed on her return to Lyttelton on the 21st ult.

The large vessel *Antelope* arrived at Port Chalmers from the port of the 27th and 28th ult., respectively.

The whaler *Melville* for this port, sailed from Newcastle on the 11th instant.

The barque *Monk* arrived at Sydney from this port on the 27th ult., and is to be ashore.

The steamer *Pet*, sailed from Newcastle for Otago on the 27th ult., with a cargo of general.

The long-distance mail sailed from Auckland for this port on the 10th ult.

The bullock steamer, which brings a cargo of flour, fruit, and timber, left Hobart Town on the 18th instant. The severe weather from the S. till Saturday last, when a very heavy gale from the N.W. with a heavy sea, was experienced until midnight on Sunday. The sea was so heavy that the dogs were twice ill, and Captain Girwood, unable to have his boat hoisted to the deck before the sea. From Stewart's Island had light easterly winds.—*Hobart Town*, April 25.

The *Cromina* arrived from Hobart Town on Saturday, with a full cargo of timber. Captain Thompson holding an exemption certificate from pilotage for the day declined returning on board the next morning, desiring exercise, and making signal for company. As he slept, the certificate does not appear to be countersigned unless endorsed by the Macmillan and Co., and aware of this fact followed the *Cromina* in his boat, and to a charge, it would be well for steamship masters to remember this circumstance, as it has occurred before, and is calculated to cause unnecessary inconvenience, and to prevent me some amount of uncertainty as to which pilot is entitled to the pilotage, for though it is laid down in the regulations that the first who tenders service is to be accepted, yet the one who afterwards deserts the ship is surely entitled to the pay. Captain Thompson reports having weatherly weather during the first part of the passage.—*South Australian Register*, May 2.

#### TOTAL WRECK OF THE GREGIAN AND LOSS OF LIFE

(From the *S. M. Herald*, Newcastle Correspondent.)

On Friday afternoon intelligence was reported that the bullock steamer of Hobart Town, and bound from Sydney, was a total wreck on the Nine Mile Bank, which lies between the Head and Lake Macquarie. The first mate told part of the crew

about half, the market because highly excited, all parcels in the market at or under £2 per manna, and £24 10s. for Adelaide, became quelled off, and the market closed with buyers higher rates. For Adelaide wheat, 9s. 3d bushel has been paid, but bidders look for lower prices, and in some instances have refused to offer.

The advice as published in a second edition of the *Argus* today, give the price of flour California as having advanced. The prices quoted for wheat represent as, 8d. to 1s. 2d. per bushel, and for oats as, per bushel. Further insulating this quarter will be looked for with interest and until such time as we have more reliable information respecting the supplies to come forward to California, and the west coast, this market doubtless be subject to fluctuations. In other countries, the markets are very flat.

**SYDNEY.**—We have Sydney files to the instant. The *S. M. Herald* of that date says:

Business has been very dull this week, almost all our markets are depressed. We send the latest report.

**FLOUR.**—At the commencement of the Adelade flocks was freely offered at £23 per ton, but during the last two days buyers have advanced, and bidders are now indispensable except at an advance. In the present market state of the market, prices are nominal. Telegrams received from Adelaide have been contradictory nature, but those lately received state that large purchases have been made by New Zealand buyers at £21 per ton, and this induced bidders here to expect higher rates, quantity remaining for export being only 30,000 tons. The miller quotations are unaltered, £24 10s. £23; second, £21; wheat, 9s. to 9s. 6d.

**SOUTH AUSTRALIA.**—Our Adelaide files to the 4th instant. The *Advertiser* reports as the flour market at follows:

Flour in moderate demand, and some sales have taken place within our quotations—£21 12s. per ton. Wheat.—There is no offering to day. Buyers would give 7s. per bushel, or a trifle more, for delivery at the port. Town price, 6s. 10d.

**DUNEDIN.**—Our Dunedin files, per the *Albion*, are to the 30th ult. The *Otago Times* of the 26th ult. reports as follows:

Business during the past week has been quiet but steady. Holders of merchandise are beginning to show less inclination to part with their stock unless at an improvement in the prices lately ruling, and they are supported in this position by the English arrival of February, just received, indicating a very serious falling off in shipments due partly to Otago, but also to the Australian country. Flour.—Falter now suspension on the part of the trade to operate at £26; but the advice brought by the *Advertiser* from Melbourne and Australia have tended rather to stiffen the market, and we quote £27 per ton for best Adelaide brands.

In sugar the trade having supplied themselves at Messrs. Clark and Co., a clearing sale for low price importers are obliged for the present to hold their stocks, but the fresh start in the Melbourne and Sydney markets, consequent on the English Bradfords' tendency to tell high, are causing stores and houses continue in fair demand at 7d. for Bradfords' brand. Butts at either more is passed for, and with the telling quantity now off for the market, we may expect to see prices decline. Two new samples sold at 11d. *Chase*.—In moderate demand, at 1s. for English in prime condition.

**INTERCANTERBURY.**—The *Intercantabury Daily News* of the 30th ult. says:

FLOUR, as we understand, has fallen in price, and best Adelaide cannot now be quoted higher than

GO 1/16.

Duplicate  
Tasmania  
N° 59

Downing Street  
6<sup>th</sup> September 1864

Sir,

I have the honor to transmit to you a copy of a letter with its enclosures, from the Lords of the Committee of Privy Council for Trade &c relative to the alleged conduct of the Master of the "Grecian" of Hobart Town in forcing ashore

Governor Gore Browne C.B.  
4- 5- 6-

Eight

Eight British Seamen, part of  
his Crew, on the Island of  
Tutuila, and I have to request  
that you will act in confor-  
mity with their Lordships  
wishes in the matter, reporting  
to me the result of your  
enquiries for their information.

I have the honor to be

Sir,

Your most obedient  
humble Servant

Edward Gidman

MB 2/33/35

ACT OF THE PARLIAMENT OF  
TASMANIA, Vic. 23, No. 7.

AGREEMENT FOR FOREIGN  
BEING A SHIP EMPLOYED WHALE FISHING

Name of Ship.	Official Number.	Port of Registry.	Port No. and date of Regry.	Registe
Grecian		Hobart Town		

Scale of Provisions to be allowed and served out to the Crew during the Voyage.

	Bread lb.	Beef lb.	Pork lb.	Flour lb.	Peas pint	Tea ozs.	Sugar oz.	Water qt.	Quant day	No. Spirits allowed
Sunday.....	/	1/4	1/4	1/4	-	-	-	-	-	-
Monday .....	/	1/4	1/4	1/4	-	-	-	-	-	-
Tuesday.....	/	1/4	1/4	1/4	-	-	-	-	-	-
Wednesday....	/	1/4	1/4	1/4	-	-	-	-	-	-
Thursday....	/	1/4	1/4	1/4	-	-	-	-	-	-
Friday .....	/	1/4	1/4	1/4	-	-	-	-	-	-
Saturday ...	/	1/4	1/4	1/4	-	-	-	-	-	-

\*Here any stipulation for changes or substitution of one article for another may be inserted.

AND THE SAID CREW AGREE to conduct themselves in an orderly, faithful, honest, & sober manner to the lawful commands of the said Master, or of any person who may lawfully succeed him, and their Subalterns, whether on board, in boats, or on shore : In consideration of which services to be duly performed, the Oil and Whalebone against their names respectively expressed, and to supply them with provisions according to the negligent destruction of any part of the Ship's cargo or stores shall be made good to the Owner out of the [Wages] as qualified for a duty which he proves incompetent to perform, his [Wages and] Lay shall be reduced in proportionating Discipline contained in the Schedule to *The Merchant Seamen Act*, which in the copy of sh Regulation

inclusive are adopted by the Parties hereto, and shall be considered as embodied in this Agreement And it is agreed that in case of any breach of the Agreement or otherwise he shall represent the same to the Master or Owner in case of the same may require : And it is also agreed that

In case any Member of the Crew on any pretence from deserts the said Ship before the end of her voyage, and all right to remuneration of any kind under this Agreement or otherwise, at absconce from the said ship, whether on board, in boats, or on shore, and shall render the person absenting himself liable to such forfeiture. And it is hereby agreed that the quantity of Oil and Whalebone procured by the said Ship and Crew has been ascertained, and the Master shall pay for the said Lays of the said Crew in such Oil and Whalebone at the rate of £10.00 per ton of marketable Sperm Oil, and £10.00 for every Ton of marketable Whalebone, and he said Crew shall be entitled to other compensation whatsoever for the same : It being understood and agreed, nevertheless, that if the [Wages] be deducted all advances previously made to such Member of the Crew in money, clothing, slops, or victuals, or in proportion to him accordingly : Provided, and it is hereby agreed, that in every case the said Crew shall, if the Oil or Whalebone, and in conveying the same to the Port of Hobart Town for the purpose being so shipped, be deemed complete until such conveyance and shipment, if so required, has been effected : Provided, that it shall be the term hereby engaged for, to land at the Port of Hobart Town, or at any other Port or Ports, Oil or Whalebone which has been then obtained, and that this Agreement, or the said term hereinafter engaged for, shall not entitle the said Crew, or any of them, to receive [Wages or] any compensation for the landing of such Oil or Whalebone shall not entitle the said Crew, or any of them, to receive [Wages or] any compensation for the landing of such Oil or Whalebone which has been then obtained, and that this Agreement, or the said term hereinafter engaged for, shall be lawful for the said Master at any time or from time to time, during the continuance of this Agreement, to mate the said Crew of any other such Ship engaged in the Whale Fishery for all or any part of the then residue of the crew hereby engaged for, to which the said Master and his Crew is entitled under the division between them and the Master and crew of such Oil and Whalebone which, during the period of such mating or joining, may be taken by the said Master and his crew to restow the said Ship when in Port for that purpose during the continuance of the said term hereinafter engaged for.

In witness whereof the said Parties have subscribed their names hereto, on the days and years respectively:

Signed by Thomas James McGrath Master of the Ship

Signatures of Crew, Christian and Surnames, at full length.	Age.	Place of Birth.	Ship in which he last served, official number, and port she belonged to.	Place and Date of charge from date of this Agreement
J. J. Balch	43	America	Stevensons of H. Town	10. 10. 1851
John Mansfield	21	Tasmania	Dorset Hunter of H. Town	10. 10. 1851
Henry Clegg	25	Halifax	Cleopatra of H. Town	10. 10. 1851
John Evans	26	Western Islands	Sapphire of H. Town	10. 10. 1851
John Ganson	31	Wales	Freighter of H. Town	10. 10. 1851
John Ganson	31	Lincolnshire	Calypso of H. Town	10. 10. 1851
John Ganson	27	Isle of Man	Calypso of H. Town	10. 10. 1851
John Ganson	62	London	-	10. 10. 1851

FOREIGN-GOING SHIP. *Shipping Office* Copy.  
PLAYED WHALING.

Registry.	Registered Tonnage	Name of Master.	Place and Date of first Signature of Agreement, including Name of Shipping Office.
	209	Thomas James McGrath	Government Shipping Office St Cobart Town 21st November 1861

ereto subscribed, and whose descriptions are contained below, and of whom ~~and 15 men~~ engaged in the said Ship in the several capacities expressed against the respective names, on a voyage from ~~the Seas~~ the said Master or any Person who may lawfully succeed him shall require for the purpose aue, and obtaining and preserving the Whalebone thereof, during the full term of ~~18 calendar months~~ if the date of this Agreement.

Here the Voyage is to be described and the places named at which the Ship is to touch, or, if that cannot be done the general nature and probable length of the Voyage is to be stated.

honest and sober manner; and to be at all times diligent in their respective duties, and to be obedient to, and of their Superior Officers, in everything relating to the said Ship and the stores and cargo duly performed, the said Master hereby agrees to pay to the said Crew the [Wages and] Lays of ~~which~~ according to the annexed Scale: And it is hereby agreed, that any embezzlement or wilful or vner out of the [Wages and] Lay of the person guilty of the same: And if any person enters himself to be reduced in proportion to his incompetency: And it is also agreed, that the Regulations for main-

<sup>2</sup> Here are to be inserted the Numbers, if any, of the Regulations for preserving Discipline contained in the Schedule to The Merchant Seamen Act, which the parties agree to adopt. If any of them are so adopted, a Copy of the Regulations is to be kept annexed to the Agreement.

<sup>3</sup> Here any other Stipulations may be inserted to which the parties agree, and which are not contrary to Law.

ment: And it is also agreed, that if any Member of the Crew considers himself to be aggrieved by the charge of the ship in a quiet and orderly manner, who shall thereupon take such steps as the

<sup>4</sup> The authority of the Owner's Agent for the Allotments mentioned below is in my possession.

herby engaged for is fully ended, he shall forfeit the whole of his said [Wages and] Lay of Oil that absence from the said Ship for more than Twelve Hours, without lawful excuse, shall be ~~that~~ it is hereby agreed, that at the close of the said term hereby engaged for, and so soon as the ready for exportation, whether actually landed at its final port of exportation or not, the said ~~for every Imperial Tun of marketable Black Oil, for every Imperial Tan~~ ~~and the said Crew agree to accept payment for such Lays at such rates as aforesaid in lieu of all~~ ~~part of the [Wages and] Lay to which any Member of the Crew is entitled, the said Master may~~ ~~or in provisions required by him in addition to the quantities mentioned in the annexed~~ ~~Crew shall, if required so to do, be bound to assist in the actual shipment of all such Oil and~~ ~~of being so shipped, and that the said term so engaged for under this Agreement, shall not be~~ ~~also, that it shall be lawful for the said Master, at any time or from time to time, during the~~ ~~any other Port or Ports, for the purpose of being there shipped for exportation, all or any of the~~ ~~Crew engaged for, shall not be thereby determined: And it is hereby further declared and agreed, that it shall~~ ~~the said term is ascertained: Provided also, and it is hereby further declared and agreed, that it shall~~ ~~this Agreement, at his discretion, and of his own authority, to mate or join with the Master and Crew~~ ~~the said term hereby engaged for; and that if the said Master so mates or joins with the Master and~~ ~~accept their Lays of Oil and Whalebone upon and in respect of the Share of Oil and Whalebone~~ ~~Master and Crew of such other Ship with whom the said Master so mates or joins, and not upon the~~ ~~the said Master and his Crew only: And lastly the said Crew agree to unlade, repair, refit, relade, and~~ ~~hereby engaged for.~~

Shipping Master.

<sup>5</sup> This is to be filled up if such an authority has been produced.

against our respective Signatures mentioned.

Master on the Twenty-first day of November 1861  
In the presence of Geo. Hawthorn Shipping Master.

of Dis- ch. Ship.	Place and date of Entry in this Ship.	In what capacity engaged.	Time at which to be on board.	Amount of Wages per Month or Voy- age.	Lay.	Amount of Wages advanced on Entry.	Amount of Monthly Allotment.	Shipping Master's Signature or Initials.
		Master			11 a \$20 15 a \$20	11 a \$25 15 a \$20		
18	13 Decr. 1861	Chief Mate	14 Decr. 1861			8 0	0 0	Hawthorn
19	23 Nov. 1861	2 <sup>d</sup> Mate	2 Decr. 1861		25 a \$12 30 a \$12	25 a \$40 25 a \$40	8 0 0	G.H.
20	2 Decr. 1861	Boatsteerer & Curbs			45 a \$12 45 a \$12	45 a \$40 45 a \$40	5 0 0	G.H.
21	7 Decr. 1861	Boatsteerer & Curbs			45 a \$12 45 a \$12	45 a \$40 45 a \$40	5 0 0	G.H.
22	7 Decr. 1861	Boatsteerer & Curbs			45 a \$12 45 a \$12	45 a \$40 45 a \$40	5 0 0	G.H.
23	2 Decr. 1861	Shipkeeper & Curbs			45 a \$12 45 a \$12	45 a \$40 45 a \$40	5 0 0	G.H.
24	2 Decr. 1861	Steward & Curbs			45 a \$12 45 a \$12	45 a \$40 45 a \$40	5 0 0	G.H.
25	2 Decr. 1861	Cook & Curbs			45 a \$12 45 a \$12	45 a \$40 45 a \$40	5 0 0	G.H.

Thomas Glover	31	Linlithgowshire	Eucalyptus of H. Town	No 30 Nov. 1861
Jane Wood	27	Isle of Man	Fallopia of H. Town	No 30 Nov. 1861
John & Beazley	23	London	Do      Do	No 30 Nov. 1861
Henry Smith	18	England	First voyage	First voyage
John Fletcher	32	Scotland	Sapphire of H. Town	No 28 Nov. 1861
William Wallis	30	Exmouth	Do      Do	No. 18 Nov. 1861
Louis & Hömark.	20	South Sea Islands	Oreole of H. Town	No. 22 Nov. 1861
Thomas Hobel	20	Tasmania	Isabella of H. Town	No. 1858
John Parker	19	Tasmania	First voyage	First voyage
John Louis	21	Ireland	James Watson of H. Town	H Town Nov. 1861
James Abbott	31	Worcestershire	Ramsgate of H. Town	No 26 Oct. 1861
William Brown	18	West Indies	Do      Do	No 9 Dec. 1861
Patrick Birnphiff	35	Iceland	First voyage	First voyage
Robert Spencer	38	Gloucestershire	Ramsgate of H. Town	H Town 9 Dec. 1861
Robert Hill	20	At Sea	Flying Childers of H. Town	No. 10 Dec. 1861
George Hewitt	23	London	Star of Tasmania of Ramsgate	James Town Nov. 1861
Robert Prest	18	England	Reliance of H. Town	H. Town 1861
Francis Ness	18	Melbourne	First voyage	First voyage
Joseph Thompson	18	Scotland	Victor of H. Town	H. Town
Frederick Woodward	19	Tasmania	Flying Queen of H. Town	No
William Smith	13	Tasmania	First voyage	First voyage
John Lynn & Whitaker	12	St Helena	Lady Leigh of H. Town	1858

*Place for Signatures and Initials*

However, it is to be made as above, except that if the Substitute is engaged abroad, where there is no Shipping Merchant, he

## *Account of Apmt*

NOTE.—These Entries are to be filled up before becoming

	Christian and Surnames of the Apprentices at full length.	Date of Registry of Indenture.	Port at which registered
<p>NOTE.—Any erasure, interlineation, or alteration in this Agreement, except in the case of Substitutes, will be void unless attested by some Shipping Master, Justice, Officer of Customs, or Vice-Consul, to be made with the consent of the persons interested.</p>			
<p>This Agreement must be delivered to the Shipping Master within Forty-eight hours after the Ship's arrival at her final Port of destination in this Colony.</p>			

### *Names and description of Substitutes.*

Substituting Master, the Signature of the Officer of Customs, or witness before whom the Man is engaged is to be substituted for that of the Shipping Master.

### *of Apprentices on Board.*

before the Agreement is delivered to any Officer of Customs abroad.

Port at which Indenture was registered.	Date of Registry of Assignment, if any.	Port at which Assignment, if any, was registered.	I declare to the truth of the Entries in this Agreement, delivered to the Shipping Master at _____ on the _____ day of _____ 186_____ <i>Master.</i>

Ships. Article  
Sealed by the Shipping Master for

An Agreement made pursuant to the directions of an Act of the Queen and  
Year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria between John  
Colonial Registered Pilot Specian of the Port of Hobart To  
the several Persons whose names are subscribed hereto.

It is agreed by and on the part of the said Persons and the seafarers hereby engaged to come on board  
on a Voyage from Bluff Harbor to Hobart Town. The said Pilot  
conduct themselves in an orderly manner and to be obedient to the lawful commands of  
and the Crew to go on board immediately after signing article. In con-  
and faithfully performed the said Master doth hereby promise and agree to pay  
the amount against their names respectively expressed And it is hereby Agreed  
of any part of the Ship Cargo or Stores shall be made good to the owner out of the wages so  
if any seaman abate shall have entered himself as qualified for his duty to which he shall fit  
of a rate of wages hereby agreed for in proportion to his incompetency. In witness  
names on the days against their respective Signatures mentioned — Provisos

At the Port of Bluff Harbor this Twenty sixth Day of January 1864						
Place and Time of Entering Day Month Year	Signature of Crew Name and Surname at full Length.	Age	Town or County where Born	Quality	in what capacity engaged	
Bluff Harbor 26 <sup>th</sup> June 1864	Alfred Stephenson	28	England	✓	Chief Officer -	
Bluff Harbor	William Bishop	26	Burford	✓	A. B -	
Bluff Harbor	Domini Rondeau		Left for Jail			
Bluff Harbor	+ his Mate	25	Friest			
Bluff Harbor	Richard Lawrence his & Mate 37		Durham	✓	A. B	
Bluff Harbor	Stephens Rimmer	22	Glasgow	✓	Cook -	
Bluff Harbor	Robert Reid	21	Hobart Town	✓	2 <sup>nd</sup> Mat	
Bluff Harbor	George Lambert	29	Gloucester	Left for Jail	A. B	
Bluff Harbor	Henry Hagon	23	Hobart Town	✓	A. B	
Bluff Harbor	Morris Reayn his & Mate	29	London	✓	A. B	
Bluff Harbor	James Purley	25	Borneo	✓	A. B	
Bluff Harbor	William Burtell	Amur			A. B	
Bluff Harbor	Charles Scott Abney				A. B	

Ship's Articles  
Sailing Master for the Port of Bluff Harbor N.B.

Act of the Executive and Legislative Council of New Zealand passed in the  
Year Victoria between John Edward Lafford the Master of the  
The Port of Cobart Town and of the Burden of 209 Tons and  
named secret.

erally hereby engaged to serve on board such Ship in the several capacities against their respective names affixed  
thereto. At the said Port of Discharge). And the said Crew further engaged to  
obey the lawful commands of the Master, in everything relating to the said ship  
giving article. In consideration of which services to be duly & honestly, carefully  
performed and agreed to pay to the said Crew by way of Compensation or Wages  
And it is hereby Agreed, that any embezzlement, wilful or negligent loss or destruction  
the owner out of the wages so far as they will extend of the seaman guilty of the same and  
his duty to which he shall prove to be not competent, he shall be subject to a deduction  
incompetency. In witness whereof the said parties have hereunto subscribed their  
names— Provisions to be supplied without charge—

Wm. John E. Sawyer Master  
Officer 1141 S. 11th St.

Day of January 1864

## ACCOUNT OF WAGES OR LAY.

Name and Official No. of Ship.	Port of Registry.	Tonnage.	Name of Master.	Description of Voyage or Engagement.	
Grecian	Hobart Town	209	John Grant	Australian Colonies	
Name of Seaman.	Place of Birth.	Capacity.	Place and Date of Binding.	Place and Date of Discharge.	Rate of Wages or Lay.
John Lindsay		N.B.	Hobart Town, 28 March 1864	Hobart Sydney 29 April 1864	\$4.00 per month
Total Deductions . . .			Deductions . . .	Creditor.	Amount.
.			Debtor.	Wages . . . . .	
.			Amount.	Lay . . . . .	
.				For . . . . .	

*Dated this*

14th day of January 1864 James Young Master. Owner

**NOTE.**—One of these Forms must be filled up and delivered to the Shipping Master before the Seaman is paid off or discharged, and no deduction will be allowed unless duly inserted.

## ACCOUNT OF WAGES OR LAY.

Name and Official No. of Ship.	Port of Registry.	Tonnage.	Name of Master.	Description of Voyage or Engagement.	
Freeman	Royal Town	209	John Grant	Australian Colonies	
Name of Seaman.	Place of Birth.	Capacity.	Place and Date of Binding.	Place and Date of Discharge.	Rate of Wages or Lay.
W. Smithers		Chief Officer	Robert Town 14 March 1864	Sydney 29 April 1864	59 per month
Total Deductions . . . . .				Deductions . . . . .	Creditor.
5				3	Wages / Rent of Cabin Lay . . . . . May 1864 For . . . . .
2					
0					
Debtor.	Amount.				Amount.
Balance . . . . .	1362				
Advance. . . . .					
Allotment . . . . .					
Fines and Forfeitures.					
Fee . . . . .	3				

*Dated this*

17th day of March, 1864 Same young Master, Wm.

**NOTE.**—One of these Forms must be filled up and delivered to the Shipping Master before the Seaman is paid off or discharged, and no deduction will be allowed unless duly inserted.

## ACCOUNT OF WAGES OR LAY.

*Dated this*

1<sup>st</sup> day of May

1864 James Young Master Owen

**NOTE.**—One of these Forms must be filled up and delivered to the Shipping Master before the Seaman is paid off or discharged, and no deduction will be allowed unless duly inserted.

MB 2/39/27

263

## Return of the Arrival at the Port of Hobart Town of the

Brig "Speciam" Oct 4<sup>th</sup> 1860

From whence.	Whaling	PASSENGERS.	
When sailed.	Oct 8 <sup>th</sup> 1860	Cabin.	Steerage.
State of Health.	good	Nil	Nil
Master.	C. Clarke		
Owner.	Mrs Seal		
Tons.	200		
Guns.	—		
Port of Registry.	Hobart Town		
Build.	British		
Crew.	25		
Cargo.	20 Tuns sperm oil		
Time when boarded by Pilot.	—		
Bearings & Distances of the Iron Pot Light house when Pilot boarded.	—		
Wind.	S.		
Weather.	Fine		
Pilot's Name.	—		
Agent.	Mrs Seal		
Draught in Feet.	12 feet		
REMARKS.			

I acknowledge to have received a Copy of the Port Regulations.

(Signed) C. Clarke Master.

MB 2/29/29

192

## Return of the Arrival at the Port of Hobart Town of the

Brig "Frederick"

February 27 1864

From whence.	Bluff Harbor	PASSENGERS.	
When sailed.	2 <sup>nd</sup> Novt	CABIN.	STEERAGE.
State of Health.	Good		
Master.	J. C. Lapworth		
Owner.	Mrs Seal		
Tons.	209		
Guns.	—		
Port of Registry.	Hobart Town		
Build.	British		
Crew.	10		
Cargo.	Ballast		
Time when boarded by Pilot.	—		
Bearings and Distances of the Iron Pot Light-house when Pilot boarded.	—		
Wind.	S.E.		
Weather.	Fine		
Pilot's Name.	—		
Agent.	O. H. Hedberg		
Draught in Feet.	11 ft		
REMARKS.	nil		

I acknowledge to have received a Copy of the Port Regulations.

(Signed) J. C. Lapworth Master.